

Komposition  
für Ihren  
Wohnraum



Das Raumwerk

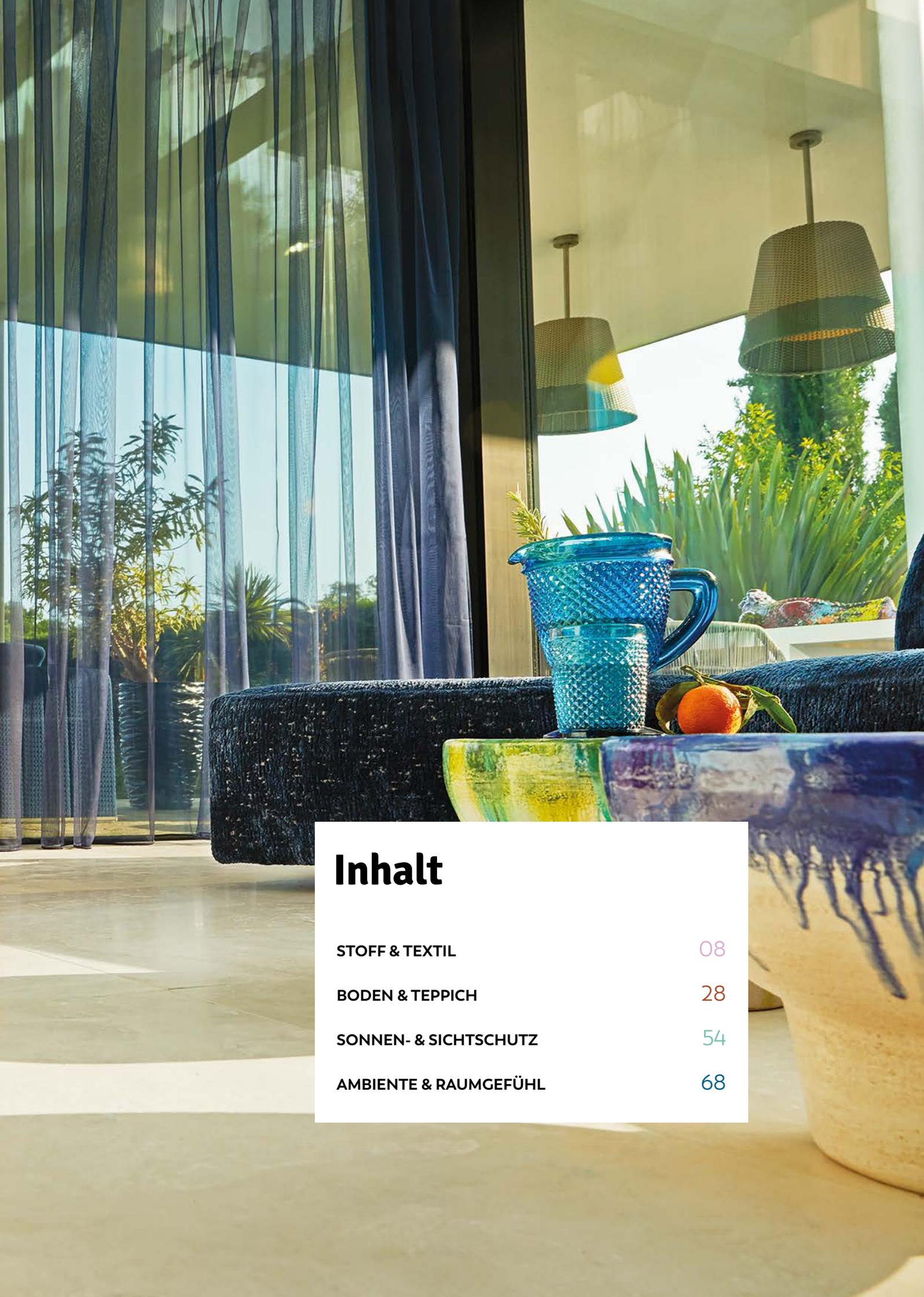


Und  
plötzlich  
weißt

**du:** Es ist Zeit,  
etwas Neues zu  
beginnen und  
dem Zauber  
des Anfangs zu  
vertrauen.

Meister Eckhart,  
deutscher Theologe und Philosoph





# Inhalt

STOFF & TEXTIL	08
BODEN & TEPPICH	28
SONNEN- & SICHTSCHUTZ	54
AMBIENTE & RAUMGEFÜHL	68



# Regional statt egal: Ihr Zuhause mit Stil



Wenn es um die Gestaltung Ihres Wohn(t)raums geht, sollten Sie nichts dem Zufall, sondern alles dem Profi überlassen. Als regionaler Raumausstatter verfügen wir über ein umfangreiches Sortiment, das keine Wünsche offenlässt.

Statt Anonymität pflegen wir lieber die persönliche Beziehung. Denn gerade beim Einrichten soll man auch genau das bekommen, was den eigenen Wünschen und Vorstellungen tatsächlich entspricht. Begleitet und beraten von Profis, die zudem mit großer Leidenschaft und Engagement dafür sorgen, dass die Wertschöpfung in der Region bleibt.

Wo man den Chef persönlich kennt und das gute Gefühl hat, dass die Erfüllung der eigenen Wohnträume in besten Händen liegt. Übrigens, der Besuch beim Einrichtungsprofi aus der Umgebung sorgt nicht zuletzt auch dafür, attraktive Arbeitsplätze zu schaffen und die Wirtschaft in der eigenen Region anzukurbeln.

**Vertrauen Sie auf uns, denn persönlich wirds am besten.**

# Raum ist Melodie, wir Ihr Komponist

Bestimmt haben auch Sie die – teilweise kontroversen – Betrachtungen zum Thema Künstliche Intelligenz mitverfolgt. Vor allem in kreativen, gestalterischen Bereichen fragen sich viele Menschen, ob ihre Tätigkeit bald automatisiert und von Computern erledigt wird, ob Inspiration in Zukunft reine Rechenleistung und Design nur mehr eine Frage der Datenverarbeitung ist. Wir haben uns kritisch mit dem Thema auseinandergesetzt und festgestellt, dass KI im Einrichtungssektor wie so vieles im Leben ihre guten, aber auch weniger guten Seiten hat.

Und genau daraus lässt sich eigentlich eine gute Maxime ableiten: Neue Technologien und innovative Entwicklungen sollen uns das Leben erleichtern, aber nicht abnehmen. So wie das Wohnen zwar möglichst komfortabel und vor allem individuell ausfallen, die Bewohner\*innen aber nicht aller

Reize berauben soll. Natürlich stellt sich die Frage, was zu wenig und was zu viel ist. In puncto Minimalismus meldet sich wie immer unser Topdesigner PAUL LEVÍN zu Wort und erläutert, wie sich die Kunst des Weglassens auf unser Zuhause auswirkt. Diese war übrigens auch ein wesentliches Merkmal der Biedermeier-Epoche, die wir in dieser Ausgabe anlässlich des 200. Geburtstags von Johann Strauss Sohn näher unter die Lupe nehmen.

Selbstverständlich präsentieren wir Ihnen daneben auch wieder zahlreiche neue Trends, Inspirationen und frische Ideen, die Abwechslung in Ihre vier Wände bringen.

Wir wünschen Ihnen eine angenehme kleine Auszeit beim Schmökern und Blättern und freuen uns auf ein Wiedersehen in unserem Schauraum!

## Unser Service:

Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven und verlassen Sie sich bei der Gestaltung Ihres Zuhauses voll und ganz auf Ihren Profi-Betrieb. Von der Wohndesign-Beratung bis hin zur Bodenverlegung erhalten Sie bei uns alles aus einer Hand!



Bei uns gibts  
noch echte  
**Handschlag-**  
**qualität!**



**Ausmess-  
Service**



**Montage  
& Verlegung**



**Nähservice**



Sie kleiden Möbel, umhüllen Kissen und versetzen uns mit ihrer schier unendlichen Vielfalt an Farben, Mustern und Strukturen ins Schlaraffenland. Stoffe und Wohntextilien verleihen einem Raum Leben, Wärme und Individualität. Doch hinter ihrer Schönheit steckt eine faszinierende Welt aus traditionellem Handwerk und modernen Hightechverfahren. Ob gewebt oder bedruckt – jede Technik verleiht einem Stoff

seine eigene Haptik und Funktion. Dank innovativer Fertigungsmethoden gibt es heute sogar smarte Textilien: Stoffe, die schmutz- und wasserabweisend sind oder im Sinne der Nachhaltigkeit aus recycelten Materialien gefertigt wurden. Wie auch immer sich die Mode und Technik weiterentwickeln werden – Stoffe sind und bleiben ein essenzieller Bestandteil unserer Wohnkultur.



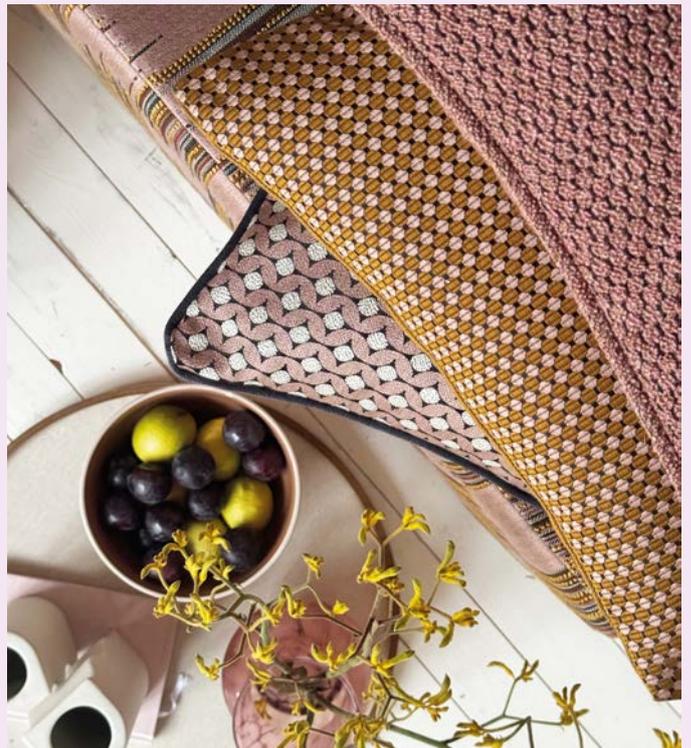
**Gutes Aussehen  
kann man fühlen**



## GENIALER STIL

**Q2 Melodia** von **HÖPKE** kombiniert moderne Eleganz mit einer einzigartigen Auswahl an kreativen Designs und Farben. Diese Kollektion zeichnet sich durch sieben sorgsam kuratierte Farbpaletten aus, die in jedem Raum eine besondere Atmosphäre schaffen und vielseitige Gestaltungsmöglichkeiten bieten. Mit fünf verschiedenen Mustern bringt Q2 Melodia Leben und Dynamik in jedes Interieur. Die Kollektion wurde speziell für kreative und stilsichere Einrichtungskonzepte entwickelt und ist eine perfekte Wahl für Räume, die Individualität und Raffinesse ausstrahlen sollen. Die Q2-spezifischen Eigenschaften, wie überdurchschnittliche Licht- und Farbechtheitswerte, eine vollsynthetische Zusammensetzung und ein hervorragendes Sitzklima, machen die Artikel zur ersten Wahl in Sachen Komfort und Ästhetik.







## MEERESRAUSCHEN

**Jersey** von **Prestigious** ist eine raffinierte Interpretation des maritimen Trends und stellt nautische Bilder und Meereslandschaften für mühelos stilvolle Wohnräume neu dar. Ein Mix verschiedener Qualitäten, von abstrakten Blockdrucken bis hin zu fühlbaren Streifen mit Stonewash-Effekt, verkörpert die zerklüfteten Küstenlinien, die die Kollektion interpretiert. Jerseys Verbundenheit mit der Natur wird

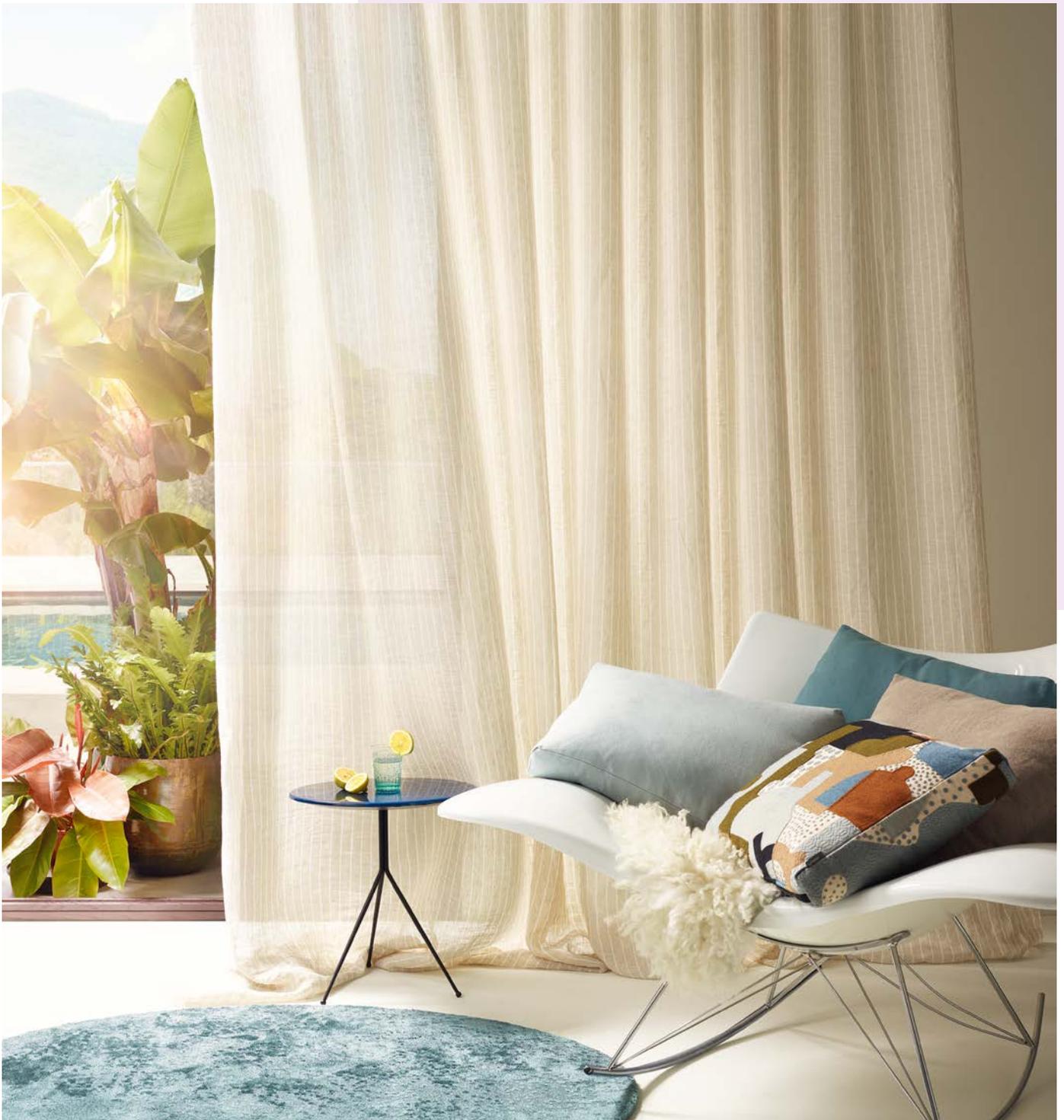
durch die Drucke aus 100 % BCI-Baumwolle verstärkt, während das Hauptdesign der Kollektion großformatige Meeresformen zeigt und damit das marine Thema aufgreift. Ein weiterer Hinweis auf den Küstentrend zeigt sich in der Farbpalette der Kollektion, in der zarte Korallentöne, sanftes Seegrün und Aquatöne durch gedämpfte, sandige Farbtöne ergänzt werden.



Luftig,  
leicht und  
**natürlich**

## RAUM FÜR UNENDLICHKEIT

Es ist die Natur – sie schenkt uns die besten Materialien und ist dazu noch die maßgebliche Quelle für Inspiration. Der Mensch hat die Fähigkeit, sie zu verstehen und kann im Einklang aus ihr schöpfen. **Sahara** von **Böhm** hat eine wunderbare transparente Struktur, herrlich ergänzt durch den natürlichen Leinen-Look. Dieser sommerliche Store mit unregelmäßigem Streifenmuster präsentiert sich auf eine entspannte Weise.



## AUSSERGEWÖHNLICHES DESIGN

Die Möbelstoffkollektion **STUDIOLINE** von **Saum & Viebahn** im angesagten Memphis-Style liebt den großen Auftritt. Alltagsformen werden positiv, lustvoll und fantasievoll interpretiert, gestalterische Elemente werden auf elementare Formen, wie Kegel, Kugel, Würfel oder Quadrat beschränkt. Die Stoffe der Kollektion haben durch ihr starkes Design und die kräftigen Farben eine enorme Aussagekraft. So setzt sich das Hauptmotiv aus einfachen linearen Farbflächen zusammen und passt wunderbar zu ebenso geradlinigen und schlichten Möbeln. Gebrochen wird die Grafik durch ein verspieltes Blumendesign sowie einen farbenfrohen Streifen. Beide überzeugen durch höchste Webkunst und sind bis ins kleinste Detail liebevoll ausgearbeitet. Dazu lassen sich ein dezent glänzender Uni mit hoher Farbbrillanz, ein Rautenmotiv sowie eine dreidimensionale, grobe Struktur im Multicolour-Style kombinieren.



CAMATO



## EXKLUSIVES WOHNGEFÜHL

Edle Eleganz, zeitlose Raffinesse und attraktive Designs zeichnen die Vorhangstoffe **GRAND PALAIS DE LUXE** und die Möbelstoffe **PALAIS** von **CAMATO** aus. In Kombination schaffen sie somit das perfekte Zuhause für Individualisten mit allerhöchsten Ansprüchen. In Anlehnung an den Art-Déco-Stil lassen die Wohntextilien ein luxuriöses und mondänes Wohnambiente entstehen. Sowohl die Vorhang- als auch die Möbelstoffe werden in Österreich aus der Markenfaser Trevira CS® mit hoher Strapazierfähigkeit gefertigt und garantieren eine dauerhafte, permanente Schwerentflammbarkeit für Komfort und Sicherheit, speziell für den Einsatz im anspruchsvollen Objektbereich.



## DEZENTE GRAZIE

**Böhringer Fine Hometextiles** zeichnet sich durch eine beeindruckende Palette natürlicher Designs aus, die sowohl Ästhetik als auch Funktionalität vereinen. Mit digital bedruckten Gardinen und stickereitechnisch veredelten Stoffen bieten die Kollektionen eine breite Auswahl für verschiedenste Einrichtungsstile. Besonders bemerkenswert sind die Gardinen für den Objektbereich, die aus recycelten Garnen hergestellt, schwer entflammbar und überdies pflegeleicht sind. Die Einführung neuer, schwer entflammbarer Dimout-Stoffe mit beidseitigem Melange-Effekt markiert einen weiteren innovativen Schritt von Böhringer Fine Hometextiles. Diese Stoffe verbessern nicht nur das Raumklima, sondern bieten auch akustische und thermische Vorteile.

**Vielseitig** mit  
faszinierendem  
Charme

Indes Fuggerhaus ●●●●



## NATÜRLICHE LEICHTIGKEIT

Der Dekostoff **Rustic Secret** von **Indes Fuggerhaus** zeigt sich in zwei Farben: Powder und Natural. Mit rustikaler Struktur und seiner Komposition bietet dieser Dekostoff mehr als nur ein traumhaftes Dessin. Das Muster zeigt Blatt- und Blüten-

zeichnungen im Zeichenstil mit dezenter Colorierung oder im angesagten Schwarz-Weiß-Stil, begleitet von heimisch anmutenden Vögeln. Ein Stoff, der gehobenen Anspruch und Natürlichkeit miteinander verbindet.



# Trend auf Samtpfoten



## Wie Cord, Chenille und Leopardenprint wieder bei uns Einzug halten

**Sie sind weich, warm und extrem flexibel: Stoffe wie Cord, Chenille und Leopardenmuster erobern nach langer Pause wieder das Interior Design zurück.**

Viele von uns kennen sie vermutlich in erster Linie aus der Bekleidung: Während man Cord mit warmen, praktischen Hosen assoziiert und Chenille aufgrund seiner außerordentlich weichen Beschaffenheit häufig für Babykleidung zum Einsatz kommt, steht der Leopardenprint seit seinem ersten großen Auftritt in den Dreißigerjahren für Freiheit, Coolness und Glamour. Nun darf das Trio endlich wieder Wohntextilien verschönern!

### **Cord: natürlicher Wärmespeicher**

Seine Bekanntheit verdankt der samtige Webstoff den typischen Längsrillen. Nicht vollkommen schlicht, aber auch nicht zu auffällig, verströmt die samtig-geriffelte Textur pure Gemütlichkeit mit 3D-Effekt. Als idealer Wärmespeicher ist Cord außerdem in der kalten Jahreszeit geradezu unentbehrlich! Der zeitlose Look macht Cord ideal für viele verschiedene Wohnstile und Einsatzbereiche. Sowohl klassisch-elegante Linien als auch stylische Vintage-Designs oder knallige Kontraste sind mit Cord wunderbar einfach umzusetzen. Da es Cord in den unterschiedlichsten Farben gibt, ist mit Sicherheit für jeden Geschmack das Richtige dabei. Übrigens: Cord lässt sich problemlos in der Maschine waschen und ist damit ein unkomplizierter Begleiter in Familien mit kleinen Kindern oder Haustieren!

Grundsätzlich unterscheidet man vier Typen von Cord: Kabelcord, mit etwa zehn Streifen auf einer Fläche von 10 Zentimetern, Breitcord mit etwa zehn bis 25 Streifen und Genua-Cord, mit 25 bis 40 Streifen. Am zartesten ist der Feincord, auch Babycord genannt, der auf zehn Zentimeter Fläche mehr als 40 Streifen aufweist.

### **Chenille: flauschiger Hautschmeichler**

Vereinfacht gesagt, werden bei der Herstellung von Chenille kürzere Garne, der sogenannte Flor, um einen Garnkern gewickelt. Diese verleihen dem Stoff sein charakteristisches, flauschiges Aussehen und die weiche Textur.

Die aufwändige Verarbeitung macht das Gewebe allerdings nicht nur optisch einzigartig, sondern auch überaus strapazierfähig und langlebig. Der Name „Chenille“ stammt aus dem Französischen und steht für Raupe – ein gutes Bild für die weiche, angenehme Struktur und den üppig-eleganten Look des Stoffes. Diese Eigenschaften machen Chenille zu einem der vielseitigsten und gemütlichsten Stoffe für Möbelpolsterungen: Super weich und in vielen verschiedenen Farben und Mustern verfügbar, wird ein Sofa aus Chenille zum perfekten Rückzugsort! Aber auch bei Heimtextilien wie Kissen, Gardinen oder Teppichen kommt Chenille besonders gut zur Geltung.

Zudem ist die Herstellung nicht auf ein bestimmtes Material festgelegt, sodass zunehmend recycelte und biologisch erzeugte Garne zum Einsatz kommen, was ihn zu einer nachhaltigen Wahl in Sachen Raumgestaltung macht.

### **Leopard: luxuriöser Rebell**

Ob als Kissenbezug, Polsterung für Sessel und Sofa oder sogar als großflächiger Wandbehang – das Leopardmuster verleiht nahezu allen Wohntextilien eine besondere Note. Der Vielfalt an Texturen sind dabei keine Grenzen gesetzt: Von kuschelig-weichen Bettvorlegern bis hin zu seidig-glatten Oberflächen ist alles möglich.

Wem die typischen, dem Fell nachempfundenen Farben zu langweilig sind, findet Neuinterpretationen des Klassikers in Pastelltönen, Pop-Art Design oder Metallic-Finishes, die sich in jedem Raum stimmig einsetzen lassen. Während in der Mode der Leopard gern von Kopf bis Fuß getragen wird, gilt in der Raumgestaltung das Motto „weniger ist mehr“. Am besten zur Geltung kommt der Leoprint als gezielter Akzent in Kombination mit schlichten Möbeln oder einfarbigen Designs: So setzt das Muster extravagante Kontraste und bringt lebendige Dynamik in jeden Raum.



## LEBHAFTE NUANCEN

Die Bezugstoffe der Möbelstoffkollektion **ANGORA** von **PAUL LEVÍN** vereinen höchsten Komfort mit herausragender Funktionalität. Die Stoffe lassen sich vielseitig kombinieren und sind die perfekte Wahl für alle, die modernes Wohnen mit Qualität und Strapazierfähigkeit verbinden möchten. Mit ANGORA wird die Gestaltung Ihres Zuhauses einfach und inspirierend. Und durch eine

frische Farbpalette bringen die Bezugstoffe neuen Schwung in die individuelle Wohnraumgestaltung. Von zarten Pastelltönen bis hin zu kräftigen Akzenten – hier finden Sie die ideale Farbe, um Ihren individuellen Stil perfekt in Szene zu setzen. Der weiche Griff lädt zum Entspannen ein und verwandelt Ihre Möbel in gemütliche Wohlfühloasen.





## TRENDIGER LOOK

Tauchen Sie ein in die Welt der Kollektion **DELPHI** von **PAUL LEVÍN** – wo voluminöse, weiche Garne und moderne Designs auf nachhaltige Eleganz treffen. Die Möbelbezugsstoffe vereinen höchsten Komfort mit zeitgemäßem Stil und setzen ein klares Statement für umweltbewusstes Wohnen. Jedes Design und jede Farbnuance wurden sorgfältig ausgewählt, um moderne Akzente in Ihrem Zuhause zu setzen. Die Stoffe werden aus recycelten Garnen hergestellt und sind nach dem Global Recycled Standard zertifiziert. Verleihen Sie Ihrem Zuhause eine zeitgemäße Note und setzen Sie auf Qualität, die sowohl die Sinne als auch das Bewusstsein anspricht – ideal für den privaten Wohn- als auch den anspruchsvollen Objektbereich.

## FANTASIEVOLLE OBERFLÄCHEN

Schalten Sie ab von der Außenwelt und versinken Sie in den unwiderstehlichen Oberflächen der Stoffkollektion **YOUNG&TREND 1314** von **PAUL LEVÍN**. Eine Ode an den skandinavischen Stil - weiche, geschwungene Geometrien, taktile Materialien und eine monochromatische Farbpalette verkörpern den unwiderstehlichen Charme dieser durch und durch gemütlichen Kollektion. Der Trend zu Bouclé erhält eine unerwartete Wendung mit einer Zusammenstellung faszinierender Bouclé-Jacquards, die sich harmonisch mit getufteten Geometrien, 3D-Seilstickereien und Halbrundgeweben im Vintage-Stil verbinden. Die Motive der Kollektion ähneln fließenden natürlichen Formen und umfassen abstrakte Kieseldesigns und vom Wasser inspirierte Wirbel, die für größtes Augenmerk sorgen. Der skandinavische Stil findet sich auch in der sanften Farbpalette der Kollektion wieder, wobei die satten Kupfer- und Rosttöne auf das jüngste 70er-Jahre-Revival anspielen.





## BEEINDRUCKENDE MOTIVE

Wagen Sie einen Ausflug in die Wildnis mit **YOUNG&TREND 1313** von **PAUL LEVÍN**, einer vielfältigen Zusammenstellung von Drucken, Geweben, Stickereien und Jacquards. Die Kollektion präsentiert stilisierte Interpretationen der afrikanischen Fauna und Flora und zeigt fließende Drucke von Tieren des Dschungels, die auf verschiedenen Qualitäten dargestellt sind und dabei stets einen Hauch von Raffinesse bewahren. Diese gehen Hand in Hand mit zeitgenössischen Geometrien, fühlbaren Texturen und faszinierenden Techniken, die für maximales Aufsehen sorgen. Ein Hauch von Metallic und eine Farbpalette, die von rustikalen Neutraltönen bis hin zu leuchtendem Orange und aussagekräftigen dunklen Nuancen reicht, verleihen dem entspannten Safarithema einen luxuriösen und vielseitigen Touch.



## GLANZVOLLES ENSEMBLE

Mit geometrischen Formen und klaren Linien setzt **STIL&KLASSIK 405** von **PAUL LEVÍN** ein Statement im Raum. Durch Überlagerungen einzelner Konturen und Flächen erhält das markante, lineare Design dieser Stoffe eine klare Ästhetik, die Satinbindung im Fond verleiht dem Stoff einen dezenten Glanz. Der Dekostoff kreiert eine ausdrucksstarke Relief-Wirkung im Raum. Die Linienführung des grafischen Jacquards spielt mit Formen des Bauhauses, die sich unterschiedlich überschneiden und kreuzen. Durch den Einsatz natürlicher Garne aus Baumwolle und Leinen in Kombination mit einem partiell eingesetztem Glanzgarn entsteht eine lässige Eleganz.





## EFFEKTvoller AUFTRITT

Bei der exquisiten Stickerei des Dekorstoffes **YOUNG&TREND 1322** von **PAUL LEVÍN** bedarf es einer großen Palette farbiger Stickgarne, um die Schönheit und Strahlkraft dieses textilen Highlights zu zeigen. Auf einem aufwendig bestickten Baumwollgewebe strahlt das Blütenmeer aus dezent glänzendem Viskosegarn Extravaganz und Stil aus. Durch die grafischen Elemente, die in das Motiv eingearbeitet sind, wird die klassische Blütenstickerei zu einem modernen Eyecatcher. **YOUNG&TREND 1322** ist in 4 imposanten Kolorits erhältlich und sorgt für einen spektakulären Auftritt.

## GEOMETRISCHE ZEITEN

Durch die Verschmelzung von Kunst und Handwerk, getrieben vom Anspruch, Alltägliches durch Schönheit und Funktionalität zu erweitern, ist es bei der Möbelstoffkollektion **POMPEJI** von **PAUL LEVÍN** gelungen, zeitlose Formensprache neu zu definieren. Ein Streben nach ganzheitlicher Gestaltung und die Überzeugung, dass Innovation nicht nur technisch, sondern auch ästhetisch und kunstvoll sein muss, findet in diesen Veloursstoffen in Hoch- und Tiefwebtechnik einen beeindruckenden Widerhall.





## ATTRAKTIVER BLOCKSTREIFEN

Der Dekorstoff **LANDHAUS 463** von **PAUL LEVÍN** hat eine sehr natürliche Optik. Der handwerkliche Effekt dieses Artikels entsteht durch ein grobes Garn, das sich durch Farbe und Struktur vom Streifen abhebt. Der Kreuzkörper im Fond und ein wolliges Melange-Garn schaffen eine körnige Struktur. Den raumhohen Dekostoff gibt es in 9 angenehmen Wohnfarben.





Haben auch Sie als Kind gespielt, nicht auf Ritzen zu treten? Dann wären Böden aus beeindruckenden Schlossteilen oder scheinbar nahtlose Flächen im Industrial Design wohl keine große Herausforderung für Sie gewesen!

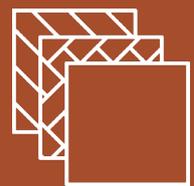
Aber egal, ob pflegeleichte Designböden, elegantes Fischgrätparkett oder naturgetreue Steinoptik: Der Boden ist ein wesentliches Gestaltungselement in jedem Zuhause. Was uns

besonders wichtig ist? Emissionsfreie und umweltschonende Verklebung. Zertifiziertes Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Regionale Partnerschaften und kurze Wege.

Teppiche wiederum sind sozusagen das Tüpfelchen auf dem i: Sie strukturieren den Raum, wärmen die Füße und sorgen durch ihre Vielfalt an Farben und Formen für ein optisches Highlight in jedem Raum.



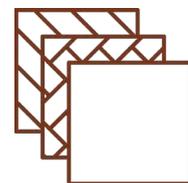
# Ein Auftritt der Superlative





## EXKLUSIVE NATÜRLICHKEIT

Die ersten Sonnenstrahlen fallen durch die Vorhänge. Nackte Füße tapsen vom Bett zur Kaffeemaschine. Jeder Schritt macht Freude und ist ein haptisches Erlebnis. Ob Schiffsboden oder Landhausdielen - der Parkettboden **K2** von **PAUL LEVÍN** verleiht Ihrem Zuhause eine warme Atmosphäre. Er eignet sich für jeden Einrichtungsstil: vom rustikalen Ambiente bis hin zum modernen Look.





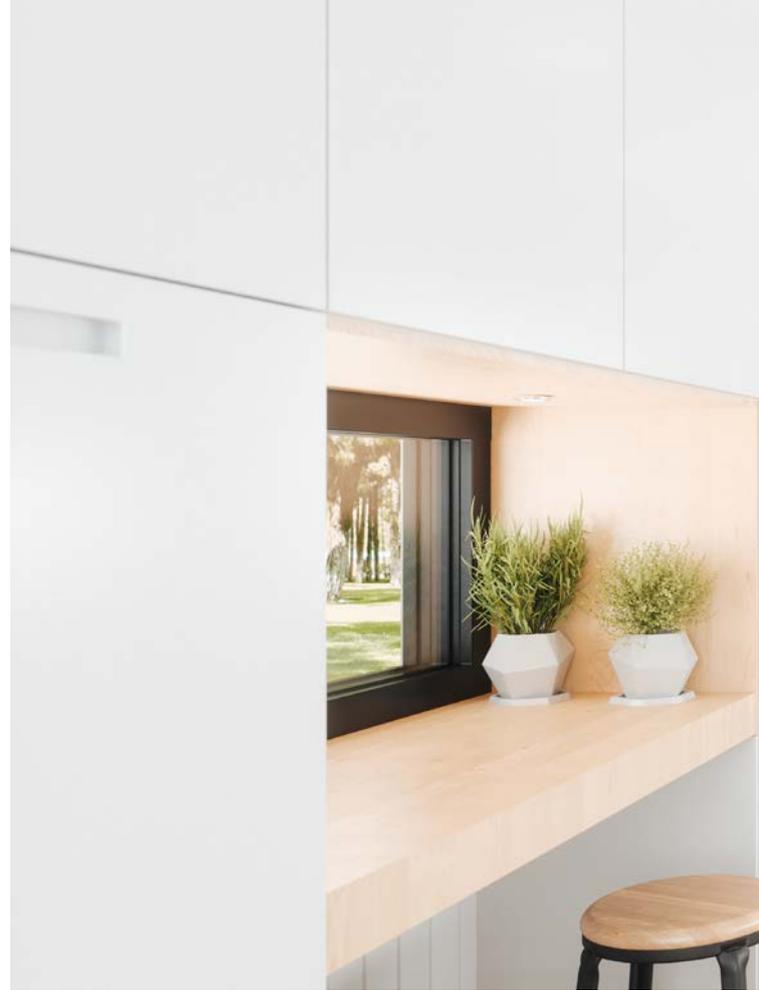
# Weniger ist mehr

PAUL LEVÍN über die Kunst des Weglassens

**Dass er konsumkritisch denkt und seine Produkte daher auf maximale Flexibilität und Langlebigkeit prüft, ist bereits bekannt. Wir haben mit dem bekannten Designer über Minimalismus als Wohnstil und Lebensphilosophie gesprochen.**

*Macht Angebotsübersättigung auf Dauer unglücklich?*

**PAUL LEVÍN:** Wenn wir einen genaueren Blick auf unseren Lebensstandard werfen, sehen wir überquellende Kleider- und Spielzeugschränke, Deko auf allen freien Flächen, Musik aus dem Radio, Push-Benachrichtigungen von Mails und immer wieder - als Übersprungshandlung - der zwanghafte Griff nach dem Handy. Reizüberflutung ist auch in Schulen ein Thema: Kinder und Jugendliche haben zunehmend Konzentrationsschwierigkeiten, sind hibbelig und tun sich schwer, ein Thema zu fokussieren.



*Seit Marie Kondo hat „Aufräumen“ einen Stellenwert als Lebensweise. Wie hilft Minimalismus, den Blick auf das Wesentliche zu richten?*

**PAUL LEVÍN:** Nun, Ausmisten hat einen wohltuenden psychologischen Effekt. Wer Altlasten loswird, wirft physischen und psychischen Ballast ab. Aber ganz neu ist das Phänomen nicht. Bereits Bauhaus-Architekten und Designer wie Loos, Mies van der Rohe und Le Corbusier verzichteten bewusst auf ein Übermaß an schmückendem Beiwerk. Minimalistisches Wohnen kennen wir außerdem von den Shakern, einer amerikanischen Freikirche, die durch ihre wunderbar schlicht-eleganten Möbel in Erinnerung blieb. In den 1960er-Jahren setzte sich der minimalistische Lebensstil endgültig als Trend durch. Inspiration kam und kommt nach wie vor aus Japan. Marie Kondo, international bekannt für ihren minimalistischen Lebensstil, ist eine führende Expertin auf diesem Gebiet.

*Wie genau empfiehlt Kondo, vorzugehen?*

**PAUL LEVÍN:** Zunächst sollte man alle Dinge nach Kategorien unterteilen und an einem Ort sichten. Also ein Haufen für Kleidung, einen für Geschirr usw. Danach wird ausgemustert; Gegenstände, die man nicht mehr nutzt, werden kompromisslos aussortiert. Kondo schlägt vor, diese Dinge zu spenden, zu verschenken oder zu verkaufen. Um dauerhaft für Ordnung zu sorgen, erhält jedes Ding einen festen Platz. Freie Flächen bleiben frei!





### **Bedeutet das nicht eine Menge Einschränkung?**

**PAUL LEVÍN:** Minimalismus als Lebensstil darf nicht mit Askese verwechselt werden! Er bedeutet vielmehr einen freiwilligen Verzicht auf all das, was zur Belastung werden kann, uns überreizt, überfordert und den Blick von den wichtigen Dingen ablenkt.

Es geht auch nicht darum, den materiellen Besitz auf eine gewisse Anzahl von Dingen zu begrenzen. Wer Bücher oder Pflanzen liebt, wer beim Blick auf das Bücherregal oder die Blütenpracht am Fensterbrett Glück empfindet, macht alles richtig!

### **Viele Leute denken bei Minimalismus an karge, spartanische Zellen. Wie kann man es trotzdem gemütlich haben?**

**PAUL LEVÍN:** Eine Umgebung, in der alle Dinge um Aufmerksamkeit wetteifern, kann nicht erholsam sein. Vollkommene Leere aber auch nicht. Minimalismus bedeutet, das Wesentliche, an dem man wirklich hängt, ins Zentrum zu rücken. Ziel ist mehr Gelassenheit und Ruhe im eigenen Zuhause und in weiterer Folge im Denken und Handeln. Nicht umsonst sind minimalistisch eingerichtete Wohnungen häufig in ruhigen, natürlich anmutenden Farben wie Erd- oder Pastelltönen gestaltet. Kontraste entstehen durch kräftige Farben wie Dunkelbraun. Gemütlichkeit hingegen durch ausgewählte Wohntextilien wie Teppiche, Kissen und eine wirklich bequeme Couch.

### **Welche Tipps geben Sie für die Umsetzung einer minimalistischen Linie?**

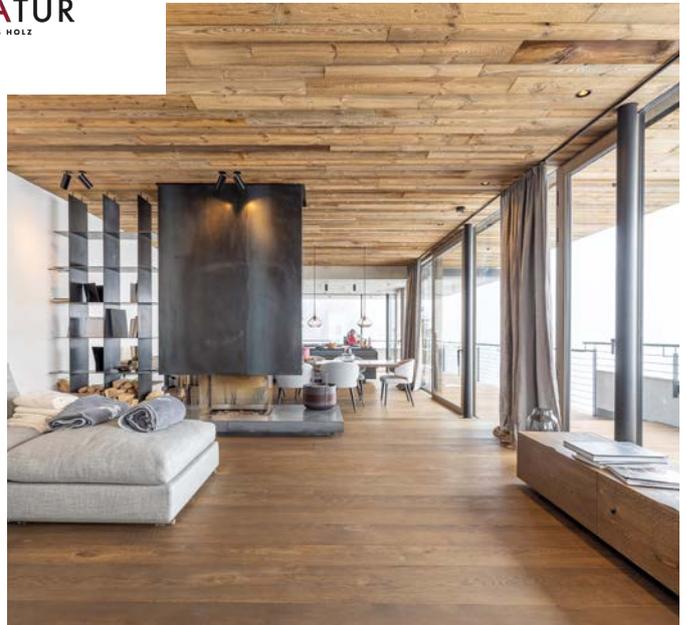
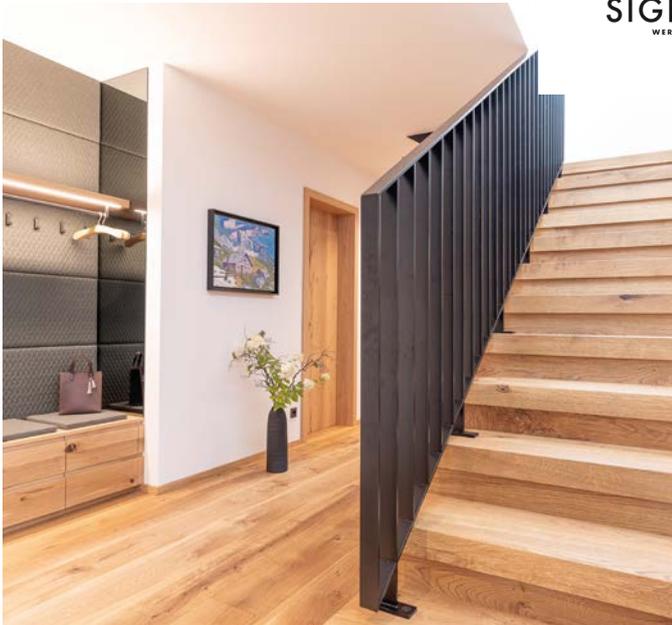
**PAUL LEVÍN:** Platz schaffen! Man sollte sich einmal überlegen, welche Möbelstücke wirklich genutzt werden und welche einfach nur herumstehen. Die kann man aussortieren. Dasselbe gilt für Deko. Ein perfekter Kompromiss sind übrigens dekorative Gebrauchsgegenstände wie formschöne Lampen. Auch sollte man im Idealfall nicht zu viele Farben und Materialien mixen, sondern pro Raum eine klare Linie beibehalten. Generell gilt: Qualität statt Quantität! Ich selbst kann es nur empfehlen: Man ist viel gelassener, hat nicht mehr das Gefühl, bei Aktionen wie der Black Week „zuschlagen zu müssen“, sondern fokussiert sich auf das Wesentliche. So gewinnt man nicht nur mehr freie Zeit, sondern spart auch erstaunlich viel Geld.





## EIN BODEN FÜR ALLE FÄLLE

Durch das äußerst resistente Designvinyl sind die Fertigböden **PETZECK & RAUCHECK** von **PAUL LEVÍN** nicht nur sehr widerstandsfähig gegen Verschleiß und Verschmutzung, sondern auch ausgesprochen pflegeleicht. Sie präsentieren sich in einer unglaublich großen Auswahl an Designs und Farben - von antiken Holzdielen über die klassische, eichenfarbene Holzstruktur bis hin zu modernen Dekoren mit Natursteinoptik. Durch die strukturierte Oberfläche wird eine naturnahe Haptik vermittelt. Die Böden sind überdies frei von Stoffen, die Menschen und Umwelt gefährden. PAUL LEVÍN Vinyl ist daher der ideale Bodenbelag für alle Bereiche, in denen hohe Belastbarkeit mit besonderem Design kombiniert werden soll.

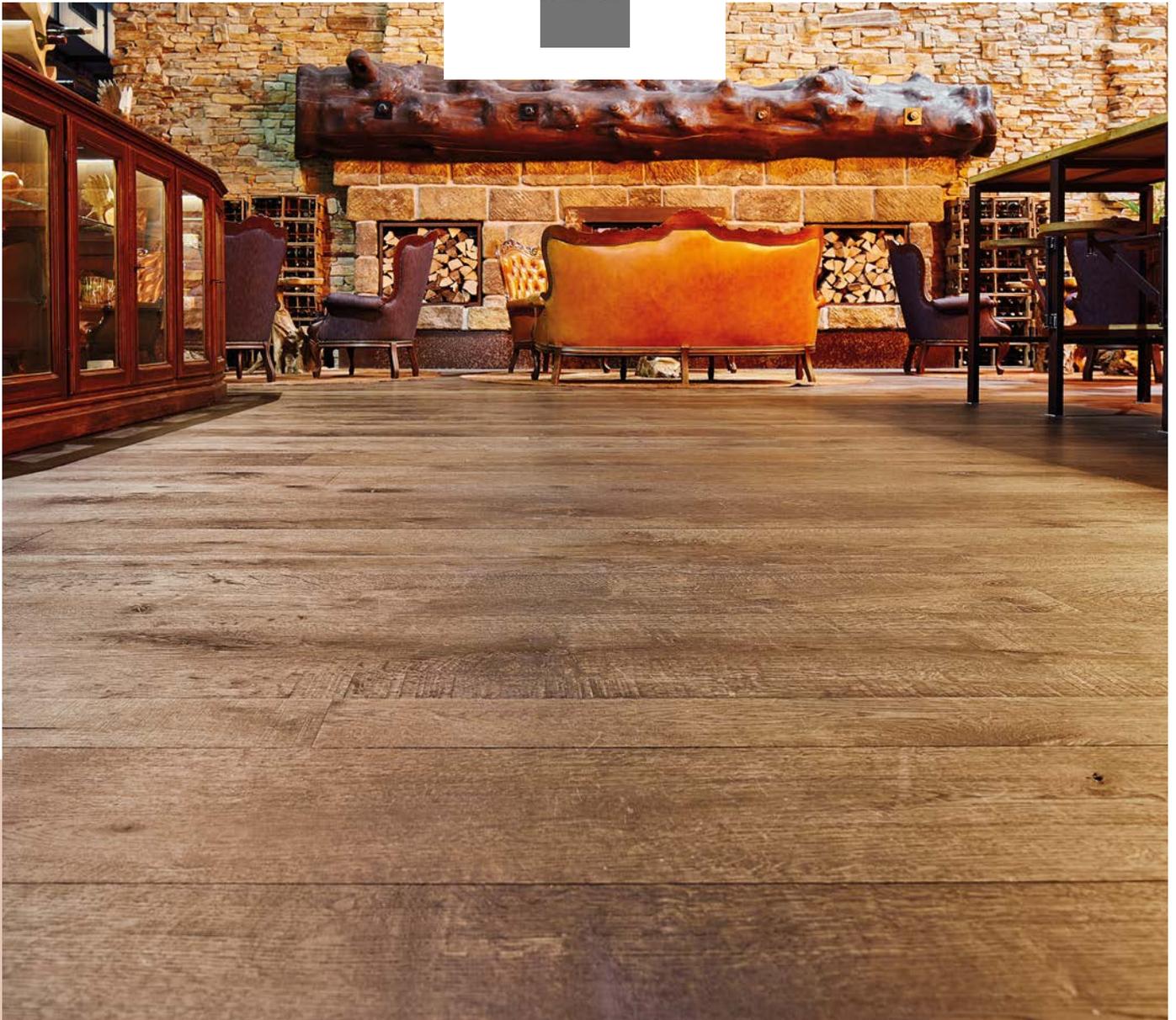


## NEUE DIMENSIONEN

Wenn Handwerk zur Haltung wird, entstehen Stücke mit Seele. **SIGNATUR Moritz Weiss** ist weit mehr als eine Tischlerei – es ist eine Manufaktur für bleibende Werte. In Lend, im Herzen Österreichs, entstehen Tisch- und Bodenunikate aus massivem, heimischem Holz – jedes Stück maßgefertigt, jeder Baum mit Bedacht gewählt. Für Men-

schen, die Qualität nicht nur sehen, sondern auch spüren wollen. Ob SIGNATUR Tischunikat oder maßgefertigter Dielenboden – jedes Objekt trägt die Geschichte des Baumes und die Haltung seiner Besitzer. Wer SIGNATUR wählt, entscheidet sich bewusst gegen Schnelllebigkeit – und für bleibende Schönheit mit Charakter.





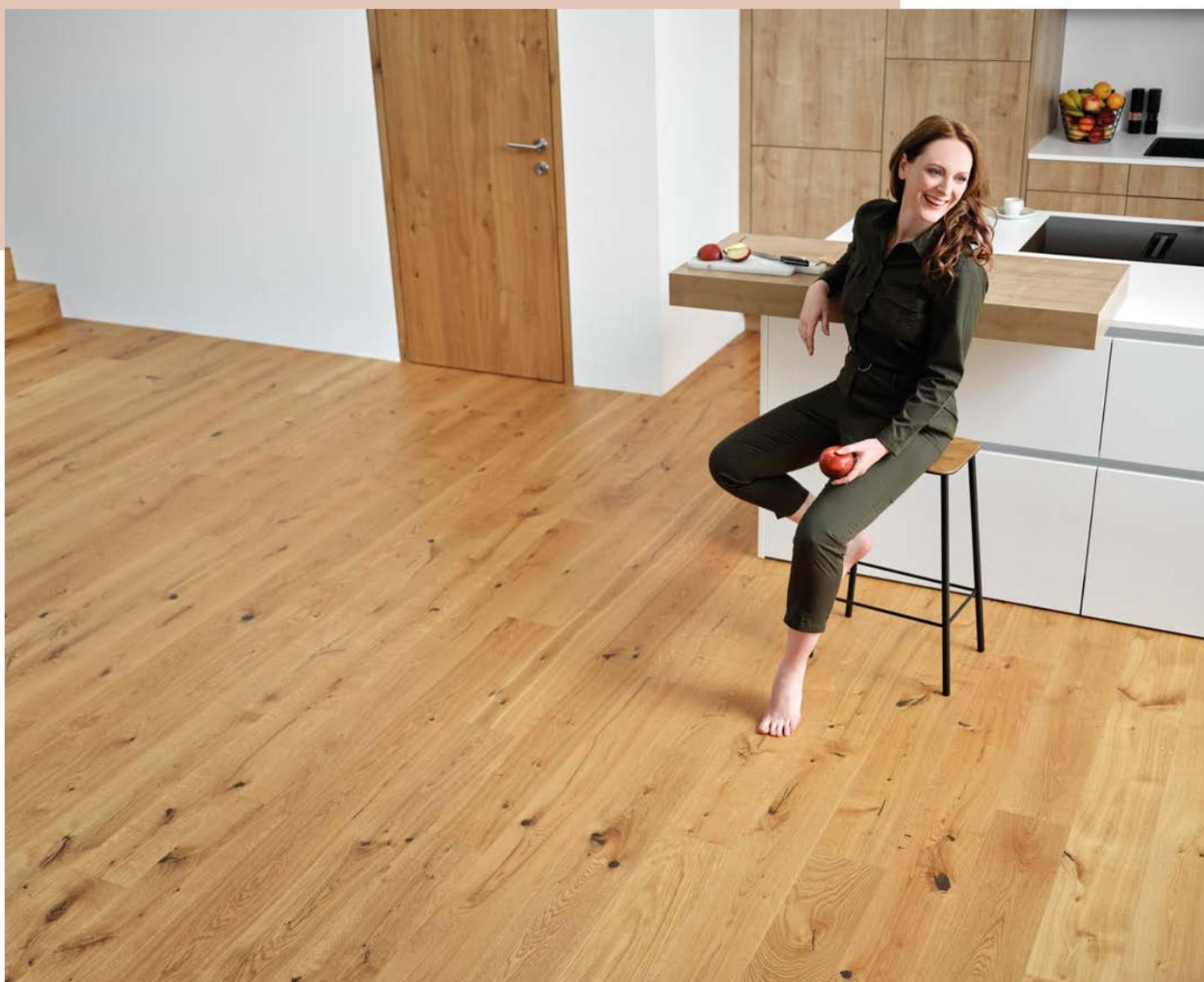
## VIELSEITIG UND EDEL

Edle Hölzer, professionelle Verarbeitung, viel Gefühl und Leidenschaft für den Werkstoff Holz – so entstehen **INKU Böden** für Generationen. Parkett, so einzigartig wie der Mensch, der auf ihm läuft: Das Traditionsunternehmen INKU Jordan GmbH & Co. KG bietet ab sofort die Möglichkeit, sich den eigenen Traumboden selbst zu entwickeln und dann in der Manufaktur maßanfertigen zu lassen. Manufaktur Parkett von INKU macht seinem Namen alle Ehre: Jede Diele ist ein handverlesenes Einzelstück, bei dem die Natürlichkeit des Holzes liebevoll von erfahrenen Mitarbeitern herausgearbeitet wird. Dazu werden modernste Maschinen verwendet, die präzise individuelle Maßanfertigungen möglich machen. Hierbei stammen alle verarbeiteten Hölzer ausschließlich aus nachhaltiger europäischer Forstwirtschaft.



## INNOVATIVE FUSSBODENHEIZUNG

**Wärmeparkett** von **Weitzer** ist die smarte Fußbodenheizung, mit der ein Ausstieg aus Öl- und Gasheizungen gelingt – gerade für Sanierungen ideal, da mit Wärmeparkett die Fußbodenheizung ohne große Baustelle nachgerüstet werden kann. Modernste Carbon-Technologie und edle Echtholz-Bodendielen: Wärmeparkett besteht aus vier Schichten: Parkett aus Eichenholz, die Heiz-Karbonschicht, die Trittschalldämmung und eine Reflexionsebene aus Aluminium, die unnötigen Wärmeverlust in den Estrich verhindert. Pro Raum benötigt man rund einen Arbeitstag zur Installation.





# Gut ist's g'gangen, nix is g'schehn!

## 200 Jahre Johann Strauss

**Erst vorgesehen für eine Beamtenlaufbahn, später im Schatten des berühmten Vaters: Johann Strauss Sohn musste auf seinem Weg zum Walzerkönig einige Hürden überwinden. Heuer wäre der Wiener Komponist 200 Jahre alt geworden.**

Seine Laufbahn begann holprig. Der liebevoll auch Schani genannte Johann Baptist Strauss verdankte letztlich seiner Mutter den Werdegang zum Star. Bereits mit 6 Jahren komponierte er seinen ersten Walzer, bekam hinter dem Rücken des Vaters Violinunterricht. Denn ausgerechnet Johann Strauss Vater, der gemeinsam mit seinem Freund Josef Lanner den

Walzer in seiner heutigen Form entwickelt und privat für zahlreiche Skandale gesorgt hatte, versuchte die musikalischen Ambitionen seines ältesten Sohnes zu unterdrücken und schreckte übrigens nicht einmal vor einer Intervention beim Wiener Magistrat zurück, um den ersten Auftritt seines Sohnes zu verhindern.

### **Rebell im $\frac{3}{4}$ -Takt**

Besagter erster Auftritt im Hietzinger Casino Dommayr am 15. Oktober 1844 wurde ein Riesenerfolg und ebnete den Weg zu einem schwindelerregenden Aufstieg. Die ersten Jahre nach dem Debüt waren dennoch vorrangig vom Konkurrenzkampf gegen



Strauss Vater geprägt: Während dieser sich der Sympathien der Eliten sicher sein konnte, wandte sich Strauss Sohn den Studenten und Randgruppen in Wien zu. Auch machte er keinen Hehl aus seiner Sympathie für die Ideen der Revolution von 1848, komponierte sogar eigens „Barrikadenlieder“ und den „Revolutionsmarsch“.

#### **Gefeierter k.u.k. Hofballdirektor**

Nach dem Tod des Vaters gelang es Strauss endlich, die beiden Orchester zu vereinen. Er unternahm gefeierte Konzertreisen, die ihn erst durch Europa und nach Russland, in seinen späteren Jahren auch in die USA führten und ihm den Aufstieg zum k.u.k. Hofballdirektor ermöglichten. Wild, spritzig, schwungvoll und voll Temperament, komplex und zugleich voller Leichtigkeit: Seine Musik traf den Nerv der Zeit und ist bis heute eng mit der Wiener Kultur und dem gesellschaftlichen Leben jener Zeit verknüpft. Nicht umsonst ist das Wiener Neujahrskonzert vor allem den bis heute unvergessenen Werken Strauss' gewidmet.

#### **Liebhaber der Operette**

Johann Strauss Sohn prägte die Wiener Operette maßgeblich und hob sie auf ein neues künstlerisches Niveau. Mit Meisterwerken wie „Die Fledermaus“ (1874)

und „Der Zigeunerbaron“ (1885) schuf er mitreißende Musik und verband gekonnt Elemente des Wiener Walzers und anderer Tanzformen. Zwischendurch entstanden Welterfolge wie die Walzer „An der schönen blauen Donau“ (1867) oder „Geschichten aus dem Wienerwald“ (1868).

#### **Private Turbulenzen und Disziplin bis zuletzt**

Drei Ehen durchlebte der charismatische Komponist im Lauf seiner Jahre: Seine erste Ehefrau, Henrietta „Jetty“ Treffz, eine bekannte Opernsängerin, unterstützte ihn privat und beruflich. Sie managte seine Karriere bis zu ihrem frühen Tod 1878. Seine zweite Ehe mit der jungen Schauspielerin Angelika Dittrich verlief hingegen kurz und unglücklich; erst die dritte Partnerschaft mit Adele Deutsch schenkte ihm wieder Glück und Stabilität.

Insgesamt 479 Werke stammen aus der Feder von Johann Strauss Sohn: Er komponierte Walzer, Märsche, Polkas, Mazurkas, Françaises und Quadrillen. Strauss' enormes Arbeitspensum forderte seinen Tribut: Körperliche Zusammenbrüche machten eine Serie von Kuraufenthalten notwendig; chronische Herz- und Kreislaufbeschwerden sowie wiederkehrende Lungenentzündungen beeinträchtigten ihn zunehmend. Eine letzte Lungenentzündung führte schließlich auch zu seinem Tod am 3. Juni 1899.

#### **Salonkultur und Lebensfreude des alten Wiens**

Musik war ein fester Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens im Wiener Biedermeier und danach. Bälle, Kaffeehäuser, aber auch private Salons wurden zu Zentren des geselligen Beisammenseins.

Das gutbürgerliche Leben war nach Jahren der Konflikte von Ruhe und Rückzug geprägt. Dem folgte auch das Design: Auffallend glatte, elegante Möbel, die weniger repräsentativen als viel mehr behaglich-funktionalen Charakter hatten, sind ein wesentliches Merkmal der Biedermeierzeit. Bescheidenheit als Tugend zeichnet die Gestaltung aus, entsprechend schlicht sind die meist nur durch seitliche Säulen, kleine Intarsien oder aufgesetzte Giebel verzierten Möbelstücke. Die Biedermeier Möbel wurden zumeist aus helltönigem Holz gefertigt, wie zum Beispiel aus Kirsche, Pappel und Birke, Hölzer, die sich durch eine besonders feine Maserung auszeichnen.

Besonders beliebt waren Polstermöbel mit Überzügen aus Rips oder Kreton, die für Komfort sorgten. Ein weiteres zentrales Möbelstück war der Sekretär – ein praktischer Schreibrank mit zahlreichen Fächern und Schubladen, der sowohl ästhetischen als auch funktionalen Ansprüchen gerecht wurde.

Auch die Wandgestaltung spielte eine wichtige Rolle: Farbenfrohe Tapeten mit floralen oder geometrischen Mustern verliehen den Räumen eine wohnliche Atmosphäre.



HARO

# Mit jedem Schritt ein gutes Gefühl

HARO setzt Standards in puncto Langlebigkeit und Ökologie.

**Der Hersteller von wohngesunden Bodenbelägen und Parkett hat sich der Mission verschrieben, Lebensräume zu schaffen, die von Qualität und Nachhaltigkeit geprägt sind.**

Seit über 150 Jahren produziert das Unternehmen Böden am Traditionsstandort Rosenheim. Die Entscheidung, in Deutschland zu produzieren, geht weit über eine reine Standortfrage hinaus, sie ist auch ein Garant für Arbeitsplatzsicherung, lokale Wertschöpfung und ökologisches Wirtschaften. Denn HARO schafft nicht nur hochqualifizierte Arbeitsplätze und stärkt die regionale Wirtschaft. Kurze Lieferwege für alle Kunden im DACH-Raum sorgen für eine effiziente Logistik sowie eine schnelle Verfügbarkeit der Produkte und minimieren den ökologischen Fußabdruck jedes Produkts.

## **Lebenslange Garantie**

Bei HARO stehen Qualität und Kundenzufriedenheit an erster Stelle. „Unsere Bodenbeläge zeichnen sich nicht nur durch ihre ästhetische Eleganz aus“, erklärt Gerold Schmidt, Vertriebs- und Marketingleiter von HARO, „sondern auch durch ihre besondere Strapazierfähigkeit und Langlebigkeit. Wir sind so überzeugt von der Qualität unserer Produkte, dass wir sogar eine lebenslange Garantie gewähren, wenn unsere Pflegeprodukte zur Qualitätserhaltung genutzt werden“.

## **Qualität ohne Kompromisse**

HARO-Böden sind ein Investment in eine gesunde und ökologische Zukunft. Sie erfüllen alle Anforderungen, die das Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude QNG an Bauprodukte stellt, und können somit ohne Vorbehalte von Bauträgern und Bauherren gleichermaßen eingesetzt werden, um lebenswerte Wohnräume zu gestalten.

### Der blaue Engel: Qualität mit bewährtem Prüfsiegel

Ein zentraler Aspekt für die kompromisslose Qualität von HARO ist die Zertifizierung der gesamten Produktpalette mit dem Blauen Engel. Produkte, die dieses Siegel tragen, erfüllen strenge Kriterien hinsichtlich ihrer Umwelt- und Gesundheitsverträglichkeit, einschließlich des Einsatzes von Schadstoffen und Ressourcenschonung. Für HARO ist es selbstverständlich den Blauen Engel tragen zu dürfen – ein Argument mehr für das unermüdliche Streben nach höchster Qualität und ökologischer Verantwortung.

### Wohngesundheit und Design: Eine perfekte Symbiose

Ein Beispiel für aktuell sehr nachgefragte wohngesunde Böden sind die HARO Designböden DISANO. Egal ob in edler Holz- oder moderner Steinoptik, DISANO Böden sind 100% frei von PVC, Weichmachern oder Phthalaten. Deshalb sind sie nicht nur mit dem ‚Blauen Engel‘, sondern auch mit dem ‚Eco Label‘ zertifiziert. Sie sind extrem strapazierfähig, pflegeleicht, fußwarm, leise und zudem recyclebar.

### Verantwortung für Umwelt und Gesellschaft

Das Unternehmen ist bereits ein Energie-Selbstversorger und betreibt die eigenen Produktionsstätten mit erneuerbaren Energien, darunter ein eigenes Biomasse- sowie Wasserkraftwerk und eine Photovoltaikfläche. Diese decken nicht nur den eigenen Energiebedarf, sondern versorgen auch zusätzlich noch 8.000 Haushalte in der Region mit grünem Strom.



# Facettenreich wie die Natur selbst

Böden von Coretec® vereinen Komfort und Eleganz



**„Charme“ hat für jeden von uns eine ganz eigene Bedeutung, aber eines ist sicher: Authentizität ist der Inbegriff von edlem Charme. Und die bietet die erneuerte Authentics-Kollektion zu 100 Prozent.**

Coretec® bringt die Vielfalt natürlicher Landschaften in die eigenen vier Wände. Der Boden wird zur Leinwand, auf der sich ein luxuriöses Meisterwerk entfaltet, das man unter den Füßen spürt.

## **Charme und Luxus für jeden Stil**

Die breit gefächerte Kollektion umfasst 30 authentische Designs in Holz- oder Steinoptik, von klassischen Dielen bis hin zu Fischgrät- oder Fliesenmotiven, die für jeden Raum und Stil einen perfekten Look bieten. Verschiedene Verarbeitungen, wie das „Pressed Bevel“-Design mit gepresster Fase an der Längsseite, verleihen jeder Diele zusätzliches Flair. Auch extrabreite Dielen sowie Formate in 150 cm oder 180 cm sind erhältlich.

## **Authentizität sieht und fühlt man**

Die synchrongeprägten Oberflächen der Dielen fühlen sich genau so an, wie sie aussehen. Authentischer geht es nicht! Neben der absolut natürlichen Optik haben die Böden von Coretec® aber noch weitere Vorzüge. Zum einen sind sie so stabil, dass sie sich selbst bei extremer Feuchtigkeit nicht ausdehnen. Zum anderen punkten sie mit enormer Schallreduktion dank der einzigartigen Sound-Core-Technologie im Kern. Dank einer integrierten Dämmschicht aus Kork auf der Unterseite wird das Verlegen eines separaten Unterbodens überflüssig.

## **Pflegeleicht und geräuschlos**

Ein Boden, der natürliche Optik mit höchstem Komfort vereint und dabei pflegeleicht ist? Der sich so einfach verlegen lässt wie Laminat- aber ohne störende Geräusche bei jedem Schritt? Genau das bietet Coretec®! Kein Wunder, dass die Böden aus den umfangreichen Coretec®-Kollektionen immer häufiger in Wohnräumen und Unternehmen zu finden sind.





## ANGENEHME HAPTİK

**Furniture Linoleum** von **forbo** ist mehr als nur ein Oberflächenmaterial; es steht auch für haptische Erlebnisse - und ist prädestiniert, wenn Werte gefragt sind wie Ästhetik, Nachhaltigkeit und Funktionalität. Hergestellt aus biobasierten Rohstoffen wie Leinöl, Holzmehl und Baumharzen, verkörpert Furniture Linoleum materielle Authentizität und Ästhetik. Insbesondere in Kombination mit natürlichen Materialien wie Holz oder Stein fügt sich die sorgfältig zusammengestellte Farbpalette zeitgemäßer Designs perfekt in moderne Raumkonzepte ein. Das Material eignet sich für ein breites Anwendungsspektrum, von Küchen über Möbel bis hin zu Türen und Schreibtischunterlagen.

# Chat GPT, wie soll ich wohnen

Wie künstliche Intelligenz unser Wohnen beeinflussen kann

**Innerhalb kürzester Zeit traten Deep Learning- Modelle, auch KI genannt, ihren Siegeszug durch die Gesellschaft an. Sie können Geschichten schreiben, Bilder generieren, aber auch Hautkrebs und Falschgeld erkennen. Und wie sieht es mit der Einrichtung aus?**

In vielen Haushalten sind Smart-Home-Systeme bereits Standard: Beschattungs- und Lüftungssysteme reagieren auf Witterung und Außentemperatur, Beleuchtung und Heizung lassen sich mittels Sprachassistentz oder über das Handy aktivieren. Die KI geht allerdings einen Schritt weiter, indem sie von den täglichen Abläufen lernt. Sie registriert beispielsweise, wann und wie lange sich die Bewohner\*innen in bestimmten Räumen aufhalten und optimiert die Heizung entsprechend. Sie merkt sich die abendliche Heimkommzeit, schaltet die gewünschten Lichter ein und spielt die Lieblingsmusik ab. KI-basierte Sicherheitssysteme wiederum erkennen ungewöhnliche Aktivitäten oder potenzielle Gefahren und informieren in Echtzeit.



## KI in der Raumgestaltung

Geht es um die Raumausstattung, kann KI in vielerlei Hinsicht zur Inspiration und als Entscheidungshilfe herangezogen werden. Virtuelle Raumplaner erstellen realistische 3D Modelle einzelner Räume und erlauben das Ausprobieren verschiedener Stilrichtungen und Designs. Indem der Algorithmus vorab die individuellen Vorlieben analysiert, werden nur Materialien, Texturen oder Farben vorgeschlagen, die auch wirklich zum persönlichen Stil passen. Auch ist es möglich, mittels Smartphone oder Tablet die gewünschten Objekte wie Bodenplatten direkt in den realen Raum zu projizieren und in Echtzeit verschiedene Lösungen zu visualisieren. Dadurch spart die KI nicht nur Zeit, sondern hilft auch, nachhaltige Produkte und umweltfreundliche Materialien zu identifizieren.

## Leichtere Planung durch realistische Simulation

Durch die Analyse riesiger Datenmengen kann das KI-gestützte Design zukünftige Trends im Designbereich vorhersagen, wie beispielsweise Farben und Stile, die





in bestimmten Zeiträumen besonders beliebt sein werden. Dank dieser Funktion können Lösungen entstehen, die sowohl praktisch als auch innovativ sind. Ein weiterer Vorteil der Simulation in Echtzeit ist die Möglichkeit, bereits bei der Vorauswahl automatisch die speziellen Anforderungen der Nutzer\*innen mit einzuberechnen.

### Wie kreativ ist die KI?

Auch wenn die KI scheinbar einzigartige Kunstwerke in jeder gewünschten Stilrichtung erzeugen kann, muss man sich vergegenwärtigen, dass sie keine eigenen, schöpferischen Ideen umsetzt, sondern lediglich eine Imitation bereits bestehender Werke erzeugen kann. Originalität? Leider Fehlanzeige. Denn was eine KI niemals lernen kann, sind Emotionen. Und genau diese verleihen einem Raum das gewisse Etwas! Letztlich kommt es also doch auf das Fingerspitzengefühl guter Raumausstatter\*innen an, wenn es darum geht, einen Bereich zu gestalten, der die Persönlichkeit der Bewohner\*innen widerspiegeln soll. Letztlich ist und bleibt die KI – zumindest vorerst – eine praktische Unterstützung, jedoch kein Ersatz für die Menschen hinter einer gelungenen und rundum behaglichen Wohnatmosphäre.

## KI-Tools zum Ausprobieren

### RoomGPT

Wer schnell und unkompliziert ausprobieren möchte, wie ein Raum in einem anderen Design wirken würde, hat mit RoomGPT eine nutzerfreundliche Möglichkeit zur Hand. Einfach ein Bild des Raumes hochladen, gewünschte Stilrichtungen wählen und sich überraschen lassen.

### Planer 5D

Dieses Architektursystem für die Wohnplanung erfasst die Inneneinrichtung anhand von Schnappschüssen und erlaubt eine Anpassung von Oberflächen, Materialien, Farben und Muster für Möbel, Wände und Böden in jedem beliebigen Designstil.

### InteriorAI

Mit einer sehr übersichtlichen Benutzeroberfläche ermöglicht diese Plattform, anhand von Fotos verschiedene, fotorealistische Einrichtungsstile durchzuprobieren und Inspiration zu finden.

### Spacely.AI

Ähnlich wie die anderen Modelle bietet diese Seite Ideen für Möbel und Farbschemata und erstellt anhand der gewählten Filter realistische Räume inklusive Dekoration.

# Schlossdielen statt Parkett

## Verlegewerkstoffe von Murexin machen den Wohntraum möglich

**Außergewöhnliche Schönheit in außerordentlicher Länge: So lassen sich die Schlossdielen in einem niederösterreichischen Einfamilienhaus wohl am besten beschreiben. Diese besonderen Dielen des Vorarlberger Parkettherstellers Bawart haben eine außergewöhnliche Raumwirkung – fachgerecht in Zusammenarbeit mit Murexin verlegt.**

Neben der Logistik stellte die Vorbereitung des Untergrundes eine gewisse Herausforderung dar: Wichtig waren hierbei Produkte, die im System perfekt aufeinander abgestimmt sind. Der vorhandene Estrich wurde fachgerecht vorbereitet und eine Feuchtigkeitssperre errichtet.

Nach der Aushärtung und einer gründlichen Reinigung wurden Randdämmstreifen gesetzt. Den Abschluss der vorbereitenden Arbeiten bildete die Nivellierung der gesamten Fläche. „Unsere selbstnivellierende, hochvergütete Fließpachtelmasse punktet mit einem extrem guten Verlauf und einer sehr glatten Oberfläche. Sie ist bereits nach zwei bis vier Stunden begehbar“, berichtet Dalibor Korda, Verkaufsleitung Parkett- und Klebtechnik bei Murexin GmbH.

### **Perfekte Koordination der Teams**

Bei großen Dielen ist die vollflächige Verklebung mit Herausforderungen verbunden. Die Bodenleger der Firma Inthaler entschieden sich hierbei für Parkettklebstoff von Murexin. Der hochwertige Klebstoff mit modernster SMP-Technologie überzeugt durch seine hartelastische Klebstoffriefe, die Dimensionsänderungen des Belages konsequent entgegenwirkt und über eine hohe innere Festigkeit verfügt. Da die Zusammensetzung sehr emissionsarm, wasser- und lösemittelfrei sowie frei von migrationsfähigen Stoffen ist, kommt es zu nahezu keinen Wechselwirkungen mit Lacken und Ölen.

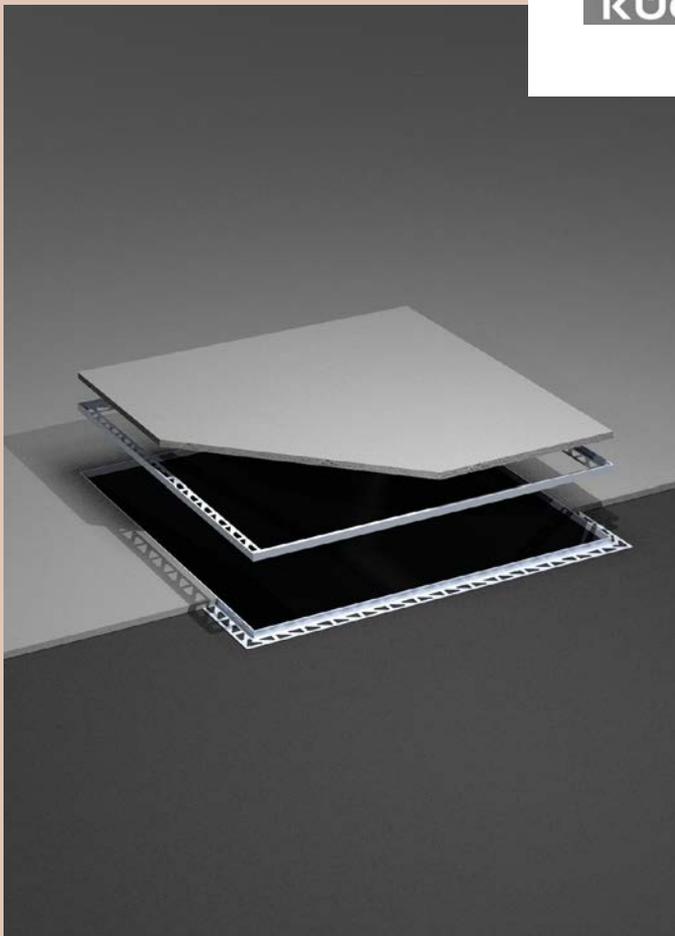
### **Erfolgreicher Abschluss**

Das Arbeiten mit derart ungewöhnlichen Formaten ist nicht alltäglich – doch mit zwei bestens aufeinander eingespielten Teams kann das Ergebnis auf ganzer Länge überzeugen!



## DAS MULTITALENT

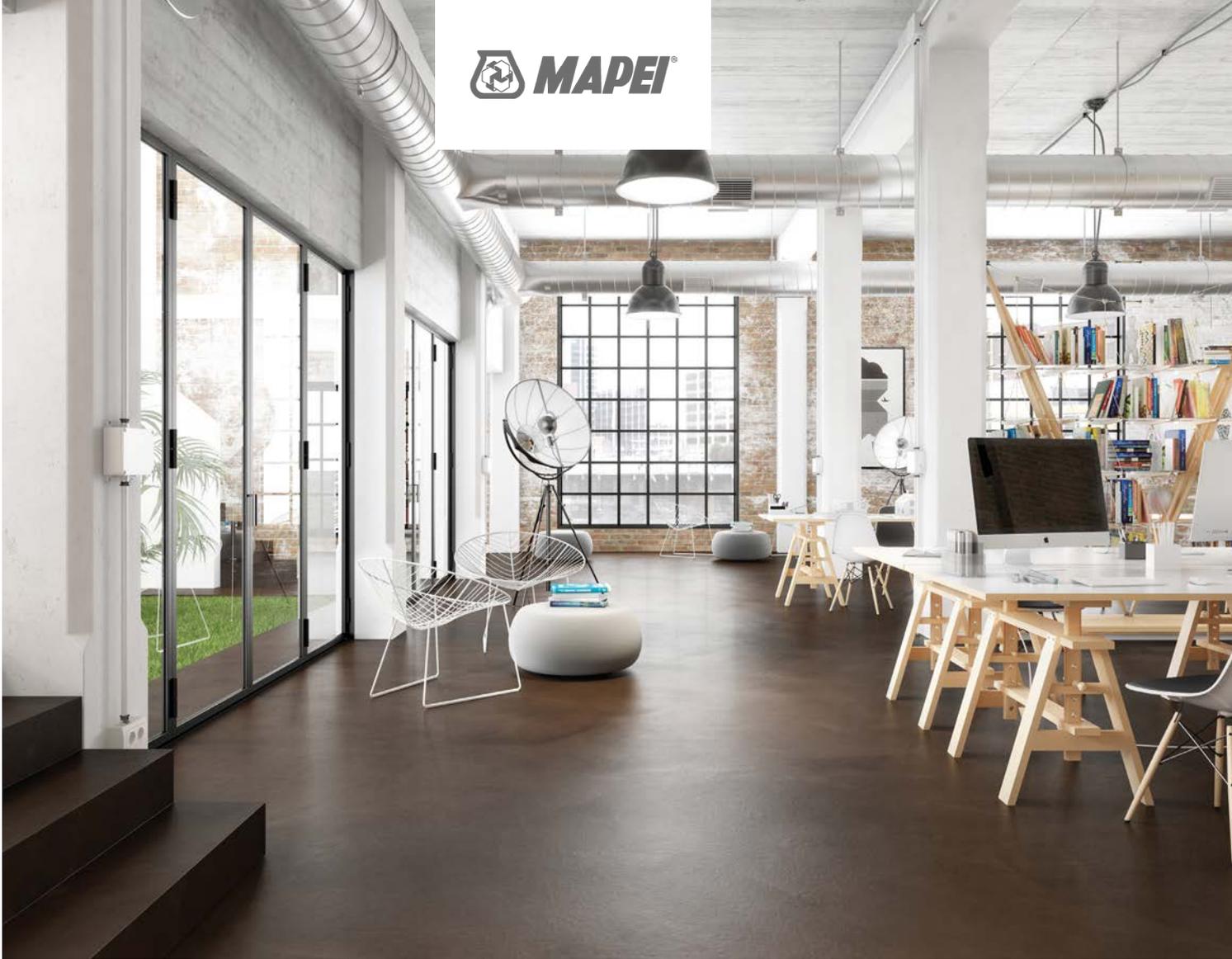
Der hochwertige **Parkettklebstoff Multiwood X-Bond MS-K 535** von **Murexin** auf Basis von SMP-Technologie überzeugt mit seinem vielfältigen Einsatzgebiet: Im Innenbereich ist er geeignet für die Verklebung von Mehrschichtparkett, Massivdielen, Mosaik- und Stabparkett, Lamparkett und freigegebenen Laminatfußböden. Der Parkettklebstoff Multiwood X-Bond MS-K 535 lässt sich hervorragend verarbeiten, verfügt über eine hohe innere Festigkeit, bildet einen sehr guten Riefenstand und hat eine hohe Endfestigkeit. Seine Rezeptur ist sehr emissionsarm, wasser- und lösemittelfrei sowie frei von migrationsfähigen Bestandteilen.



## SMARTE LÖSUNG

Mit dem **Easy Frame** von **Kügele Manufaktur** setzen Sie auf Qualität, Präzision und einfache Montage – die perfekte Lösung für die Bodenverlegung um und auf Revisionsklappen. Mit einem standardisierten Innenrahmen von 60 x 60 cm und einem Außenrahmen von 60,3 x 60,3 cm entfällt das zeitaufwendige Zuschneiden vor Ort. Egal ob Linoleum, Teppich oder Parkett, die vorgefertigten Rahmenlösungen bieten die perfekte Passform für Ihre Bedürfnisse. Der Revisionsrahmen spart Zeit sowie Material und sorgt für ein einheitliches, hochwertiges Endergebnis.





## FACETTENREICH

Die Produkte **Ultratop Loft F** und **Ultratop Loft W** von **MAPEI** sind einkomponentige, spachtelbare, zementäre Bodenspachtelmassen für dekorative Böden mit Wolken- oder Kellenschlagoptik, in Schichtdicken bis zu 2 Millimetern für den Innenbereich. Während Ultratop Loft F grobkörnig ist, zeichnet sich Ultratop Loft W durch seine feinkörnige Beschaffenheit aus. Hochwertige Materialien garantieren Abriebfestigkeit und Langlebigkeit, während vielfältige Farb- und Oberflächenvarianten individuellen Designs Raum geben. Diese Produkte sind in Natur und Weiß erhältlich und lassen sich mit Ultratop Easycolor mischen – für unendlich viele Farbeffekte.

67

EMCO



## PERSÖNLICHE BOTSCHAFT

Werten Sie Ihr Entree zusätzlich auf: mit einem Schriftzug aus Edelstahl in Ihrem **emco Eingangsmattensystem**. Eingangsmatte auf Wunsch auch mit einem „Herzlich Willkommen“ oder Ihrem „Familiennamen“. Personalisiert in einem hochwertigen Edelstahlprofil emco INOX®LINEO. Das hochwertige, lasergeschnittene Edelstahlprofil, das in den drei Höhen 12, 17 und 22 mm erhältlich ist, wird fest in das emco Eingangsmattensystem integriert. Es besteht aus zwei Blechen, die miteinander verbunden sind, wobei das untere Blech farblich gestaltet werden kann. Für DIPLOMAT Premium und DIPLOMAT Original.

## DER SCHRITT INS FREIE

Die Teppichkollektion **MEDITERRANEO** von **OBJECT CARPET**, entworfen von Matteo Thun & Antonio Rodriguez, vereint mediterrane Eleganz mit Funktionalität – für Innen- und Außenbereiche. Sie besticht durch natürliche Farben, robuste Strukturen und eine weiche Haptik, die zum Barfußlaufen einlädt. Die Erweiterung **MEDITERRANEO RIVIERA** setzt mit farbigen Einfassungen lebendige Akzente. Zudem ergänzen die neuen Designs **MALTA**, **ELBA** und **CORFU** die Kollektion mit vielseitigen Webmustern im Heritage-Look. Vollständig recycelbar, verbindet **MEDITERRANEO** Tradition mit moderner Ästhetik und nachhaltiger Qualität.



# Artenschutz im Eigenbau

So basteln Sie ein artgerechtes Insektenhaus

Hummeln und Bienen, Marienkäfer, Ohrenschlüpfer, Schmetterlinge und Florfliegen: Sie alle sind Nützlinge, die sowohl für das gesamte Ökosystem als auch für unseren Garten unverzichtbar sind. Insektenhotels sollen ihnen eine Hilfe zur Vermehrung und Überwinterung bieten.



Insektenhotels kann man nahezu in jedem Baumarkt und hin und wieder auch in Supermärkten kaufen. Diese sind aber häufig alles andere als eine ideale Behausung für Wildbienen & Co. Oft kommt es aufgrund ungeeigneter Materialien wie Zapfen oder Schneckenhäusern sowie viel zu kurzen Nistlöchern gar nicht erst zur Besiedelung.

### **Maße und Material sind ausschlaggebend!**

Der optimale Standort für die Immobilie ist in sonniger, geschützter Lage und etwas erhöht. Als Grundgerüst eignen sich Wein-, Obst- und andere Holzkisten. Wichtig ist das abgeschrägte Dach, um Regen abzuleiten. Die klassischen Suiten in einem Insektenhotel sind Brutröhren für die Wildbienenarten, die sich ihre Gänge nicht selber bohren. Gängige Varianten sind Bambusröhrchen, Holunderstöckchen ohne Mark, ein mit Bohrlöchern versehener Holzklötz oder auch ein Stück Ton, in das sich wunderbar glatte Löcher stechen lassen. Die Nistlöcher sollten mit Durchmesser zwischen 2 und 8 Millimetern und in ausreichender Tiefe angeboten werden. Wildbienen lassen nämlich die vorderste Zelle des Nistgangs frei, danach folgen Brutzellen für die Männchen, anschließend für die Weibchen. Ist der Gang zu kurz, fehlen die Damen. Als Faustregel gilt: Die Nistgänge sollten mindestens 10x so tief wie breit sein.

### **Vorsicht bei Splittern und Kanten!**

Ein absolutes Muss für alle Fluginsekten sind glatte Schnitt- und Bohrkanten sowie die Bohrung quer zur Maserung. Bohrt man ins Stirnholz, können sich Risse und Späne bilden, die eine echte Bedrohung für die zarten Flügel der Bienen sind! Auch harzige Hölzer sind ein No-Go, denn die Gefahr des Festklebens droht, während allzu weiches Holz schnell schimmeln kann.

### **Nicht alle nisten in der Horizontalen**

Es gibt allerdings auch Wildbienenarten, die in aufrechtstehenden, abgestorbenen Stängeln von Sonnenhut, Nachtkerze oder Malven brüten und deren Larven dort überwintern. Waagrecht arrangierte Röhren sind für diese Bienenarten unbrauchbar! Wer die abgestorbenen Stängel nicht stehenlassen will, kann diese als Bündel zusammenbinden und vertikal an einer geschützten Stelle aufhängen. So kommt die nächste Generation der Wildbienen sicher durch den Winter.

### **Rätselhafte rote Etage**

Vielleicht ist Ihnen bei dem einen oder anderen Modell schon ein Abschnitt mit roten Lamellen aufgefallen? Dieser ist für Florfliegen gedacht, muss allerdings nach speziellen Kriterien umgesetzt werden. Feldversuche haben gezeigt, dass die Überwinterungsquartiere eine Seitenlänge von 30 cm aufweisen sollten, damit sie von den Florfliegen angenommen werden. Gefüllt werden die Florfliegenzimmer mit Stroh.

### **Gute Nachbarn, schlechte Nachbarn**

Apropos Stroh: Nicht nur Florfliegen mögen Stroh, auch Ohrenschlüpfer fühlen sich darin pudelwohl. Zwar sind die flinken Gesellen für uns im Garten nützlich, allerdings gelten sie als Pollendiebe. Für sie sollte man also ein separates Heim anbieten, beispielsweise einen umgedrehten Blumentopf voll Stroh oder Holzwolle in einen Baum hängen.

### **Schmetterlingshaus: keine Notwendigkeit**

Hierbei handelt es sich um einen geschlossenen Kasten mit einem kleinen Einflugschlitz an der Vorderseite, der mit Stroh oder Häcksel ausgepolstert ist. Jedoch ist dies nicht wirklich notwendig: Die meisten Arten verbringen den Winter direkt an ihrer Nahrungsquelle als Ei, Raupe oder Puppe.

### **Wer A sagt, sollte auch B sagen**

Bodenversiegelung, Monokulturen und Pestizide sind die drei größten Faktoren für das Insektensterben. Um für ausreichend Nahrung zu sorgen, sollte man bevorzugt insektenfreundliche Pflanzen ansiedeln. Ein wahrer Magnet ist beispielsweise die Salweide: Für mehr als 500 Arten ist sie eine der bedeutendsten heimischen Baumarten.

Auch ein wenig Wildnis darf in einem insektenfreundlichen Garten nicht fehlen. Viele Arten, darunter auch Hummelköniginnen, überwintern im Erdreich. Eine Sandkiste oder ein Sandbeet, ein, zwei Brennnesseln oder ein Reisighaufen sind äußerst hilfreich für das Überleben der Insekten.



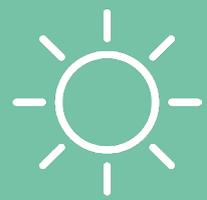


Gibt es etwas Faszinierenderes, als das Spiel des Sonnenlichts in einem Raum zu beobachten? Wenn am Morgen die ersten Strahlen sanft die Haut berühren, der Raum langsam erwacht und in warmem Licht erstrahlt ... und wenn am Abend das Licht den Raum in goldene Farbe taucht und eine zauberhaft-warme Atmosphäre schafft. Noch besser wird dieses Schauspiel durch die perfekte Wahl

des Sonnenschutzes. Rollos, Plissees & Co. sind nicht nur stilvolle Gestaltungselemente, sondern schaffen auch ein angenehmes Raumklima. Sie schützen vor Hitze sowie greller Sonne und halten neugierige Blicke fern. Nachts sorgen sie für sanfte Dämmerung oder wohltuende Dunkelheit – die perfekte Voraussetzung für erholsamen Schlaf.



# Atmosphäre mit Ausblick

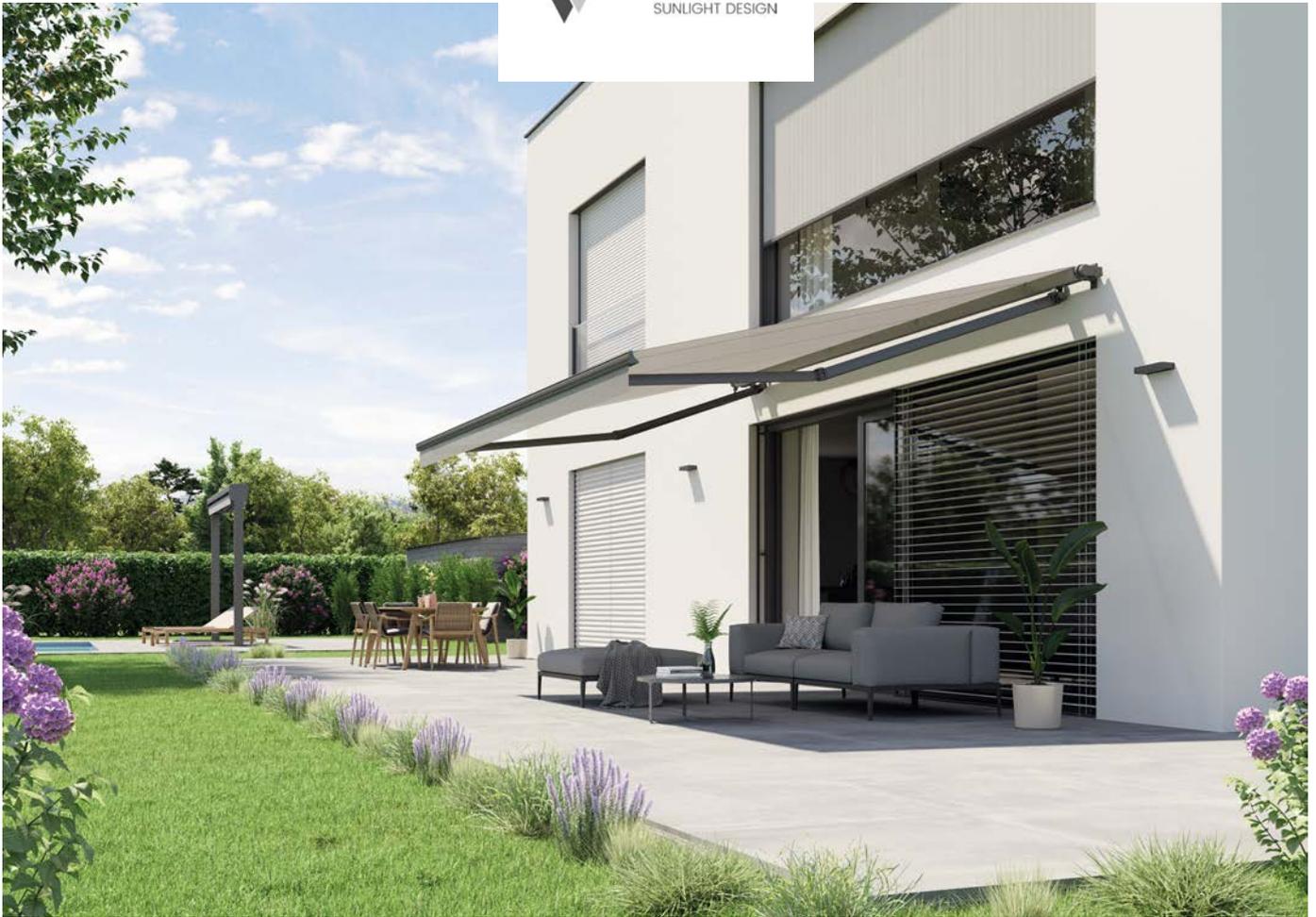




## EXTRAPORTION SCHATTEN

Der Frühling lockt nach draußen – doch zu viel Sonne oder plötzlicher Regen können das Outdoor-Erlebnis stören. Die **WINGLIGHT PERGOLA** von **WOUNDWO** schafft Abhilfe: eine freistehende Großflächenmarkise mit bis zu 72 m<sup>2</sup> Schatten für optimalen Schutz und Komfort. Die massive und zugleich moderne Ausführung der WINGLIGHT-Markisen erlaubt auch den Einsatz bei Regen, wodurch sie perfekt für den Einsatz in Gastronomie-Gastgärten oder auf Hotelterrassen, aber auch auf Spielplätzen und öffentlichen Plätzen, geeignet sind. Aber auch auf Terrassen im Privatbereich liefern WINGLIGHT-Großflächenmarkisen die ideale Grundlage für eine ganz persönliche Wohlfühloase.





## KOMPAKT GESCHÜTZT

**Offene Markisen** von **WOUNDWO** sind der perfekte Einstieg in hochwertige Terrassen- und Balkonbeschattung. Sie eignen sich hervorragend für den Einsatz unter Balkonen oder Dachvorständen. Mit einem Volant kann man sich zusätzlich vor tief einfallender Abendsonne schützen.

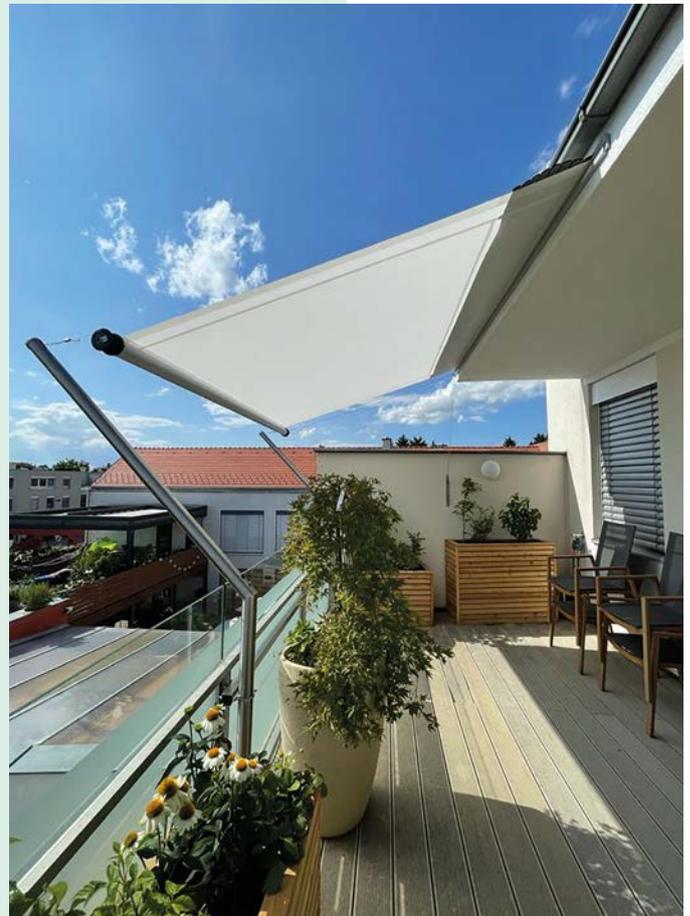
Die 24V LED-Lichtstreifen mit 180 warmweißen LEDs pro Meter sorgen für stimmungsvolle Beleuchtung direkt in den Gelenkarmen Ihrer WOUNDWO-Markisen. Steuern Sie die Beleuchtung bequem per Fernbedienung oder App und genießen Sie Ihre Abende im perfekten Licht!





## RELAXEN MIT SYSTEM

SHADESIGN entwickelt innovative Sonnenschutzlösungen auf höchstem Design- und Qualitätsniveau. Dank der unkomplizierten Bedienung des SHADE Schatten-Systems erleben Sie Sonne und Schatten genau so wie Sie es sich wünschen. **SHADE** von **SHADESIGN** vereint die elegante und leichte Ausführung eines Sonnensegels mit den Vorteilen eines aufwendigen Markisen-systems. Das System ermöglicht eine Gesamtsegelfläche von beachtlichen 36 m<sup>2</sup> und bietet im Vergleich zu Markisen und rollbaren Sonnensegeln ein außergewöhnliches Preis-Leistungs-Verhältnis. Überzeugen Sie sich selbst!



## PERFEKT BESCHATTET

Die Kassettenmarkise **LUNA** von **VALETTA** vereint elegantes Design mit höchster Funktionalität. Ihre kompakte Kassette schützt das Markisentuch und die Technik zuverlässig vor Witterungseinflüssen, wodurch sie langlebig und wartungsarm bleibt. Dank motorisierter Bedienung lässt sich der Schatten auf Knopfdruck steuern, während eine optionale LED-Beleuchtung stimmungsvolle Akzente setzt. Ob Terrasse oder Balkon – die VALETTA-Markise LUNA schafft einen angenehmen Wohlfühlort im Schatten und fügt sich stilvoll in jede Architektur ein.



# Viel Licht und das gewisse Etwas

Vorhänge, Rollos & Co.  
als raffiniertes  
Gestaltungselement

**Ein Haus baut man nur einmal im Leben: Umso wichtiger ist es, genau das zu verwirklichen, was man zum Wohlfühlen braucht. Der Familie Bergmair gelang eben dies mit Produkten von LEHA.**

Viel Platz, ein großzügiger Ess- und Wohnbereich, viel Tageslicht und ein schlichtes, zeitloses Design bei der Innenraumgestaltung machen das Haus der Familie zu etwas Besonderem. Die Inneneinrichtung folgt dem Motto „Weniger ist mehr“. Es dominieren ruhige Creme-, Grau- und Naturtöne, jedes Möbelstück ist mit Bedacht platziert, kein Stück zu viel, das ablenken und für Unruhe sorgen würde.

## **Wohntextilien sorgen für Behaglichkeit**

Bei aller Reduktion hat man dennoch für ein paar zentrale Elemente gesorgt, die die Räume wohnlich machen. „Vorhänge zum Beispiel sind für die Gemütlichkeit in einem Raum sehr wichtig“, sagt Susanne Bergmair, „hier lege ich Wert auf Qualität.“ Von den Vorhängen bis zu den Rollos setzt die Familie daher auf die Expertise der auf Raumausstattung spezialisierten Firma Reiter, langjähriger Partner von LEHA. „Als Raumausstatter, der hochwertige Marken im Sortiment hat, kann man natürlich punkten, wenn das Besondere gefragt ist“, erzählt Agnes Reiter.



### Stimmungsvoll, außergewöhnlich, funktional

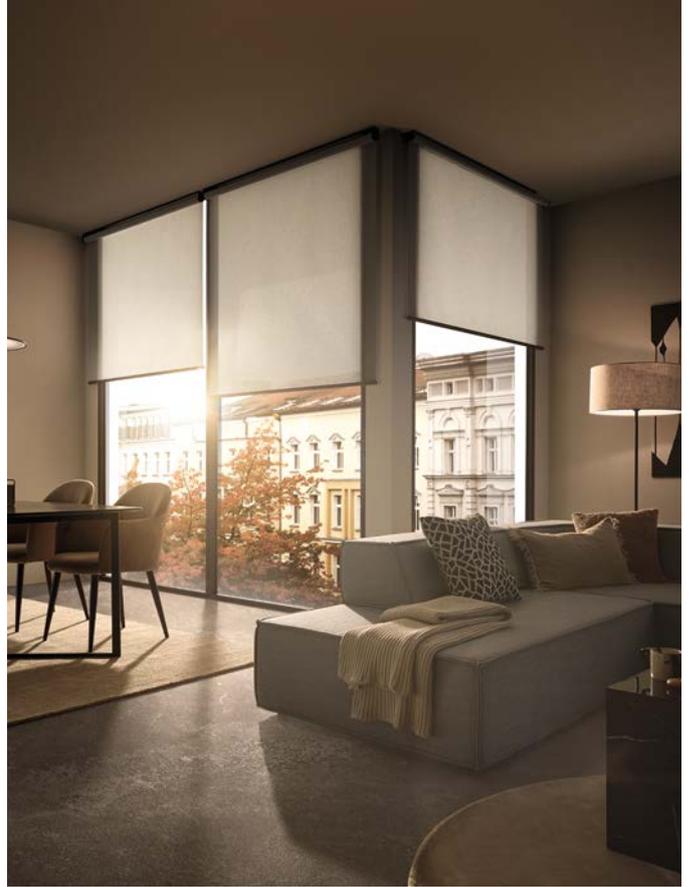
Schon im Vorraum des Hauses beeindruckt die Großzügigkeit. Für dezente Akzente und ausreichend Lichtschutz am überbreiten Fenster sorgt ein maßgeschneidertes, naturfarbenes Raffrollo. Die großen Fensterfronten sind mit luftigen, stimmungsvollen Vorhängen gestaltet, wichtige und dennoch dezente Elemente dafür sind zeitgemäße Aluschielen aus der Manufaktur von LEHA. Die Holzjalousien als kreative Eyecatcher im Wohn- und Schlafzimmer sind wahrlich nicht die alltägliche Art, ein Fenster zu schmücken. Sie passen perfekt zu den Holzböden und bieten als Licht- und Sonnenschutz dazu noch hohe Funktionalität.

### Innovativer Sichtschutz mit Blick nach draußen

Für die Badezimmer haben sich die Bergmairs für „DUETTE“ entschieden, ein innovativer und hochfunktionaler Sicht- und Sonnenschutz, der mit transparentem Material und je nach gewünschter Position immer auch genug Sicht nach außen zulässt.

„Bei diesen Lösungen waren wir mit der Empfehlung für LEHA-Produkte sehr gut beraten, da gab es einfach die besten Möglichkeiten für die jeweiligen Raumsituationen – und zwar nicht von der Stange, sondern mit gewisser Raffinesse und noch dazu made in Austria“, zeigt sich Susanne Bergmair mit ihrer Wahl überaus zufrieden.



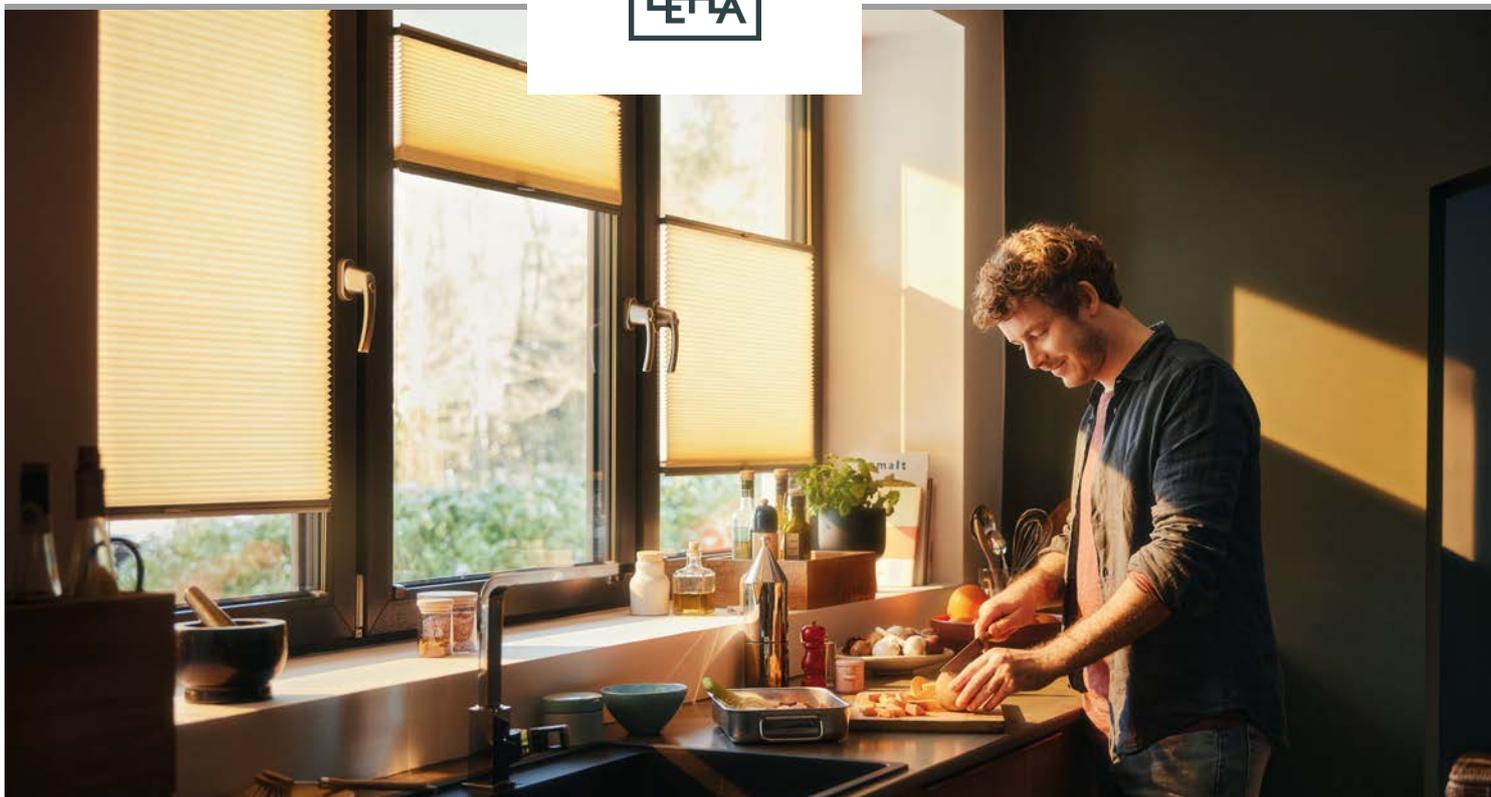


## DEKORATIV WIE EH UND JE

Das **Rollo** von **LEHA** ist der ungeschlagene Klassiker unter den dekorativen Sonnenschutzprodukten. Seit Generationen wird der Sicht- und Sonnenschutz schon auf- und abgerollt. Klare Linien, ein reduziertes Design und eine leichte Bedienung machen das Rollo zum Universalgenie, das sich an jegliche Raumsituation optimal

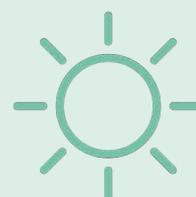
anpasst. Schließlich ist es als Innenbeschattung sowohl für rechteckige Standardfenster als auch für ganze Glasfronten geeignet. Wählen Sie aus einer großen Bandbreite an Farben und Stoffen, von Verdunklungsrollos bis zu leichten, transparenten Stores und finden Sie heraus, welcher Rollo-Typ für Ihren Raum der richtige ist.



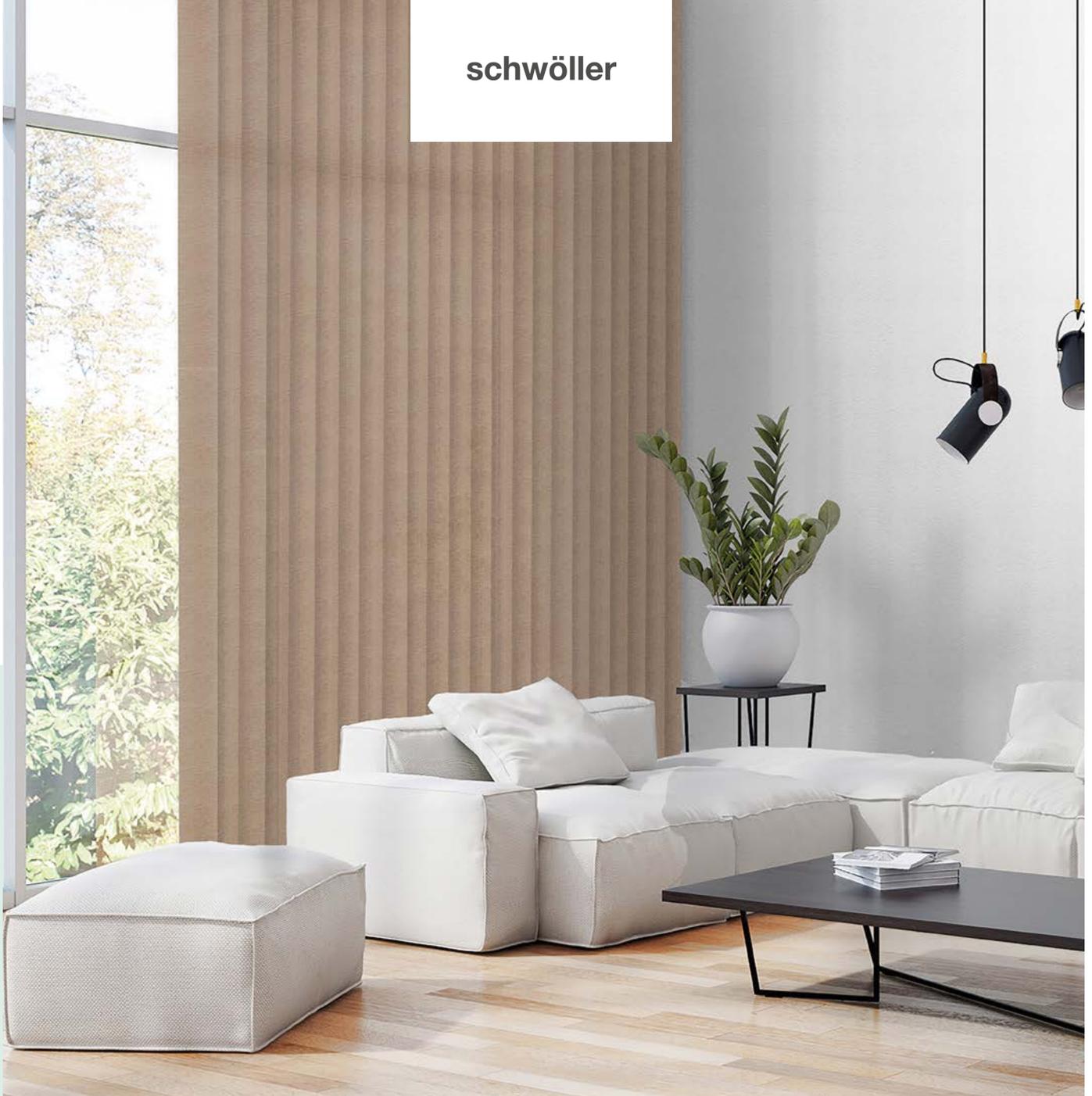


## GANZ SCHÖN INDIVIDUELL

Doppelt hält einfach besser. Und das gleich in zweifacher Hinsicht. Die original Wabenplissees **Duette** von **LEHA** erhöhen durch ihre Luftkammern zwischen den Stoffbahnen die Isolationsfähigkeit und führen zu einer sanften Lichtfilterung. Dadurch wird gleißendes Tageslicht zu einem angenehm weichen Raumlicht. Doch auch optisch überzeugen Duette: Die letzte Falte ist ebenso perfekt wie die erste. Somit werden alle Ansprüche an Ästhetik, Qualität und Design erfüllt.



schwöller



## TOLLE LICHTREGULIERUNG

Besonders bei hohen Glasflächen ist die **vertikale Variante** von **Schwöller** häufig die unkomplizierteste Lösung für stilsicheren und praktischen Sonnenschutz. Die vertikale Ausrichtung der Lamellen weist in kleineren Räumen den zusätzlichen Vorteil auf, dass diese dadurch optisch größer wirken. Die Lichtregulierung ermöglicht volle Sicht von innen nach außen. Je nach Einstellung diffundieren die Lamellen das eintretende Licht nur leicht, wodurch der Raum lichtdurchflutet bleibt, das Sonnenlicht jedoch nicht mehr blendet. Je nach Stoff und Schrägstellung der Lamellen kann der Lichteinfall so bis zur Verdunkelung reguliert werden. Durch die Vielzahl an Farben und Motiven kann ein wunderschönes, kreatives Design am Fenster gestaltet werden.

High-Tech  
für Ihr  
**Wohngefühl**

## KOMFORTABLE BEDIENUNG

**Silent Gliss** bringt eine neue Generation individuell gefertigter **Rollos** und **Raffrollos** auf den Markt, die kabellos und akkubetrieben funktionieren. Bei der Entwicklung standen sowohl Ästhetik als auch Benutzerfreundlichkeit im Mittelpunkt. Durch den Verzicht auf feste Verkabelung reduziert sich der Installationsaufwand erheblich – ohne dass man auf den Komfort motorisierter Beschattungslösungen verzichten muss. Die Steuerung erfolgt bequem über die neue Move 4.0 App, die eine besonders einfache und intuitive Bedienung ermöglicht. Innerhalb weniger Minuten lassen sich einzelne Anlagen oder ganze Gruppen mit dem Smartphone oder Tablet einrichten und steuern. Vordefinierte Szenarien erleichtern die automatische Anpassung der Positionen im Tagesverlauf und sorgen für maximalen Wohnkomfort.





## PERFEKT FÜR MENSCH UND TIER

Gerade Balkon- und Terrassentüren werden häufig genutzt und benötigen einen wirkungsvollen, robusten und langlebigen **Insektenschutz** von **LEHA**. Drehrahmen sind nicht nur sehr stabil, sondern machen auch optisch eine gute Figur. Sie eignen sich als flexibler Insekten-

schutz für praktisch jede Tür. Übrigens: Auch an Ihre Lieblinge hat LEHA gedacht, denn die Türen lassen sich mit Katzen- oder Hundeklappen und kratzfestem Katzensgewebe aus Polyester ausstatten.





## EFFEKTIVER SCHUTZ

Das **Insektenschutz-Plisse** von **LEHA** ist sehr platzsparend und bewährt sich mit seiner geringen Einbautiefe von nur 18 mm und seiner kompakten Paketierung besonders für kleine Balkone und Terrassen. Die besonders niedrige untere Laufschiene des Insektenschutz-Plissees erleichtert sowohl die Reinigung als auch den Durchgang. Dank beidseitiger Griffmulde ist das Plissee von außen und innen auf der gesamten Höhe bedienbar. Das Insektenschutz-Plissee ist ideal zum Nachrüsten und kann problemlos mit bestehenden Sonnenschutzsystemen kombiniert werden.



Seit unsere Vorfahren vor etwa 10.000 Jahren sesshaft wurden, haben wir Menschen einiges an Erfindungsgeist in Sachen Gestaltung unserer Wohnbereiche bewiesen. Funktionelle Ansprüche wurden um den Aspekt des persönlichen Geschmacks und der eigenen Vorlieben ergänzt, weshalb wir heute das Glück haben, aus einer breiten Palette an Designs

auswählen zu dürfen. Ob für den Innen- oder Außenbereich – mit vielseitigen Lösungen lassen sich Räume ganz individuell gestalten und an persönliche Bedürfnisse anpassen. Dabei stehen Funktionalität, Komfort und Stil gleichermaßen im Mittelpunkt. So entsteht ein Umfeld, das sowohl optisch überzeugt als auch den Alltag bereichert.

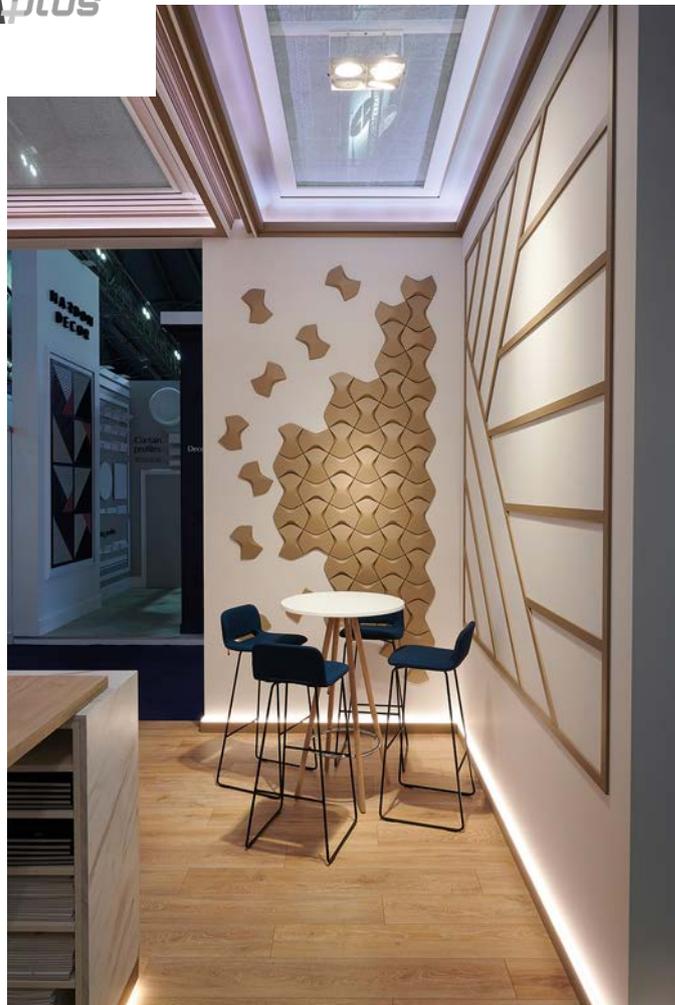


# Die Evolution der Wohnlichkeit

## VERWANDLUNG MIT STIL

Massive Eichendielen aus gehacktem Holz formen eine Wand mit archaischem Charakter. Die von Hand bearbeitete Oberfläche zeigt ein beeindruckendes Relief. Die **Waldwand** von **LANDEGGER** lässt sich mit metallisch veredelten oder bedruckten Brettern individualisieren. Durch das Bedrucken einzelner Bretter mit kunstvollen Motiven eröffnet sich ein weites Feld für avantgardistische Wandgestaltungen. Damit wird die Wand selbst zu einem faszinierenden Bild und verleiht Räumen eine klare Aussage.





## LEBHAFTE WIRKUNG

Verleihen Sie Ihren Räumen mit den exquisiten **Wandpaneelen**, **Wandleisten** und **Rosetten** von **MAPA plus** eine unvergleichliche Eleganz und Individualität. Die hochwertigen Produkte bieten Ihnen unzählige Möglichkeiten, Ihre Innenräume kreativ und stilvoll zu gestalten. Die Wandpaneel-Kollektion zeichnet sich durch subtile Formen, sanfte Konturen und markante Reliefs aus, die jedem Raum Charakter und Persönlichkeit verleihen. Die Designs, wie beispielsweise Canelé, Dorique und Scuretto, wurden mit dem renommierten Red Dot Design Award ausgezeichnet und ermöglichen es Ihnen, außergewöhnliche Innenräume zu schaffen.

# Wer rastet, der rostet



## Der beste Ausgleich zum Büroalltag ist in der Natur!

**Wer in Österreich Sport betreiben will, dem mangelt es nicht an Auswahl! Seen und Flüsse, Wälder und Auen, Berge und Flachland bieten zu jeder Jahreszeit viele Möglichkeiten für Aktivitäten.**

Der menschliche Bewegungsapparat ist für stundenlanges Sitzen oder Stehen nicht gemacht: Schließlich waren unsere Vorfahren als Jäger und Sammler ständig in Bewegung. In der heutigen Zeit führen Bewegungsmangel und einseitige Belastung im (Büro-)Alltag häufig zu gesundheitlichen Beschwerden und Rückenproblemen. Umso wichtiger ist es, für regelmäßige Bewegung und Kräftigung der Muskulatur zu sorgen, laut Empfehlung der WHO etwa 20 Minuten täglich. Ein weiterer Pluspunkt: Sport setzt Glückshormone frei und steigert das mentale Wohlbefinden.

### **Laufen und Wandern kräftigen Herz und Beine**

Der Vorteil des Joggens? Absolute Flexibilität bei der Örtlichkeit! Außerdem benötigt man bis auf hochwertige Laufschuhe so gut wie kein Equipment. Beim Laufen werden etwa 70 Prozent der Muskeln beansprucht und die Ausdauer trainiert. Auch die Knochendichte verbessert sich durch die Stoßwirkung! Anfänger\*innen sollten es allerdings langsam angehen und dem Körper Zeit zur Anpassung an die ungewohnte Belastung geben. Auch Wandern ist rund um das Jahr, in unterschiedlicher Intensität und nahezu überall möglich. Zudem fördert das Gehen auf unbefestigten Wegen die Tiefenmuskulatur und die Trittsicherheit – eine optimale Sturzprävention im Alter! Grundsätzlich gilt, dass man sich beim Gehen noch unterhalten können sollte, ohne außer Puste zu kommen. So wird eine gute Trainingswirkung erzielt, ohne den Kreislauf übermäßig zu beanspruchen.

Wer zu Knieproblemen neigt, kann zu Stöcken greifen, diese übertragen einen Teil der Belastung auf Schultern und Arme.

Abenteuerlustigen empfiehlt sich die Verbindung mit Geocaching: Via GPS geht es auf die Suche nach versteckten Schätzen in der Natur.

### **Radfahren: Ausdauersport im Sitzen**

Wer gehfaul oder gern etwas schneller unterwegs ist, kann mit dem Fahrrad Sport und Spaß ideal verbinden und bei Schlechtwetter auf einen Zimmer-Ergometer ausweichen. Nicht umsonst zählt das Radfahren zu den beliebtesten Sportarten in Österreich. Zudem gilt Radfahren für Frauen als optimale Beckenbodenübung und schont gleichzeitig wegen der geringeren Gewichtsbelastung Fuß- und Beingelenke. Etwa 50 Prozent der Muskeln werden beim Radeln beansprucht, in erster Linie die Bein-, Waden- und Gesäßmuskulatur. Wichtig ist eine möglichst gerade Rückenhaltung und ein bequemer Sitz, weshalb die Rahmengröße unbedingt auf Körpergröße und Schrittlänge abgestimmt werden sollte.

### **Schwimmen: Booster für Lunge, Kraft und Immunsystem**

Schwimmen gilt als eine der gesündesten Sportarten und kann bis ins hohe Alter ausgeübt werden. Durch die

enorme Gewichtsentslastung ist es ideal für Menschen mit Übergewicht oder Gelenkproblemen. Als Ganzkörpertraining stärkt Schwimmen die Lungenfunktion und das Herz-Kreislauf-System ebenso wie die Abwehrkräfte. Um Verspannungen der Halswirbelsäule zu vermeiden, ist beim Schwimmen allerdings die richtige Körperhaltung zu beachten: Vor allem beim Brustschwimmen sollte der Kopf möglichst tief ins Wasser getaucht werden, um den Körper in eine gestreckte Lage zu bringen. Aus orthopädischer Sicht ist daher Rückenschwimmen der beste Schwimmstil; zudem lässt sich das Tempo ideal variieren.

### **Klettern**

Ob unter freiem Himmel in Klettergärten bzw. an Felswänden oder in der Kletterhalle, dieser Sport kräftigt den Körper wie kaum eine andere Bewegungsform: Fast die gesamte Muskulatur wird beansprucht. Außerdem werden Ausdauer und Konzentration trainiert. Unverzichtbar ist aber die Beherrschung der Sicherungstechniken aus dem Effeff sowie eine hochwertige Ausrüstung, unter anderem Kletterschuhe, Klettergurt, Seil und Helm. Wer nicht ganz schwindelfrei ist, verzichtet besser auf die Kletterwand und widmet sich dem Bouldern. Hier wird die Bewältigung von Griff- und Trittkombinationen in Absprunghöhe und ohne Seilsicherung trainiert.



## WEICH UND SINNLICH

Mit seinen sanften, fließenden Formen und der weichen Polsterung wird Mira zum ultimativ gemütlichen Rückzugsort. Egal, ob als Zwei- oder Dreisitzer oder als Chaiselongue – **Mira** von **JOKA** passt sich durch seine Modulbauweise an jede Raumsituation an. Wegen der optisch ansprechenden, ebenfalls gepolsterten Rückwand kann „Mira“ perfekt im Raum stehend inszeniert werden.





## PLATZ ZUM RELAXEN

Die puristische Designlounge **ARES** von **sedda** punktet mit einem modular konfigurierbaren Sitzsystem, das schön, flexibel und nützlich zugleich ist. Eine Vielzahl an Elementen und unterschiedlichen Lehnenhöhen lässt sich zu kreativen Wohnlandschaften zusammenstellen. Die hochwertige Federkern-Deluxe-Polsterung mit einem mittelfesten, aber elastischen Sitzgefühl verwöhnt selbst anspruchsvolle Ästheten. Neue Holzelemente, erhältlich in den Farben Eiche, Wenge und Schwarz lackiert, fügen sich perfekt in die planbare Wohnlandschaft ein. So lässt sich unter anderem ein elegantes Tischelement aus Massivholz integrieren. Komfort-Lover werden das schlanke, 12 cm breite Polsterarmteil lieben. Als Alternative kann ein elegantes Formholzarmteil gewählt werden, in den gleichen Farben beziehungsweise passend zum Tischelement. Perfektioniert wird das individualisierbare Konzept mit smarten Funktionen wie dem patentierten elektromogfreien Infrarot-Tiefenwärmesystem und der elektrischen Schlafbankfunktion. Letztere kann wahlweise auch mit Akku betrieben werden, was eine freie Positionierung der Garnitur im Raum ohne Kabel ermöglicht.





## NATÜRLICHES FLAIR

Bambus ist natürlich, exotisch und als Trendprodukt gestalterisch am Puls der Zeit. Die massiven Dielen aus zusammengepressten, thermisch modifizierten Bambusstreifen sind hervorragend für den Außenbereich geeignet. Durch ihre hohe Stabilität garantieren sie lange Terrassenfreuden. Bambus ist zudem ein schnell nachwachsender Rohstoff. Die Haptik und Optik erinnert an die Erscheinung von exotischen Harthölzern und punktet mit sommerlichem Charme. Durch Witterungseinflüsse entsteht mit der Zeit eine einzigartige Patina, die den Dielen einen besonderen Charakter verleiht. Zusätzlich zu den **Moso Bambusdielen** bietet J. u. A. Frischeis mit clipJuAn® auch das passende Verlegesystem an.

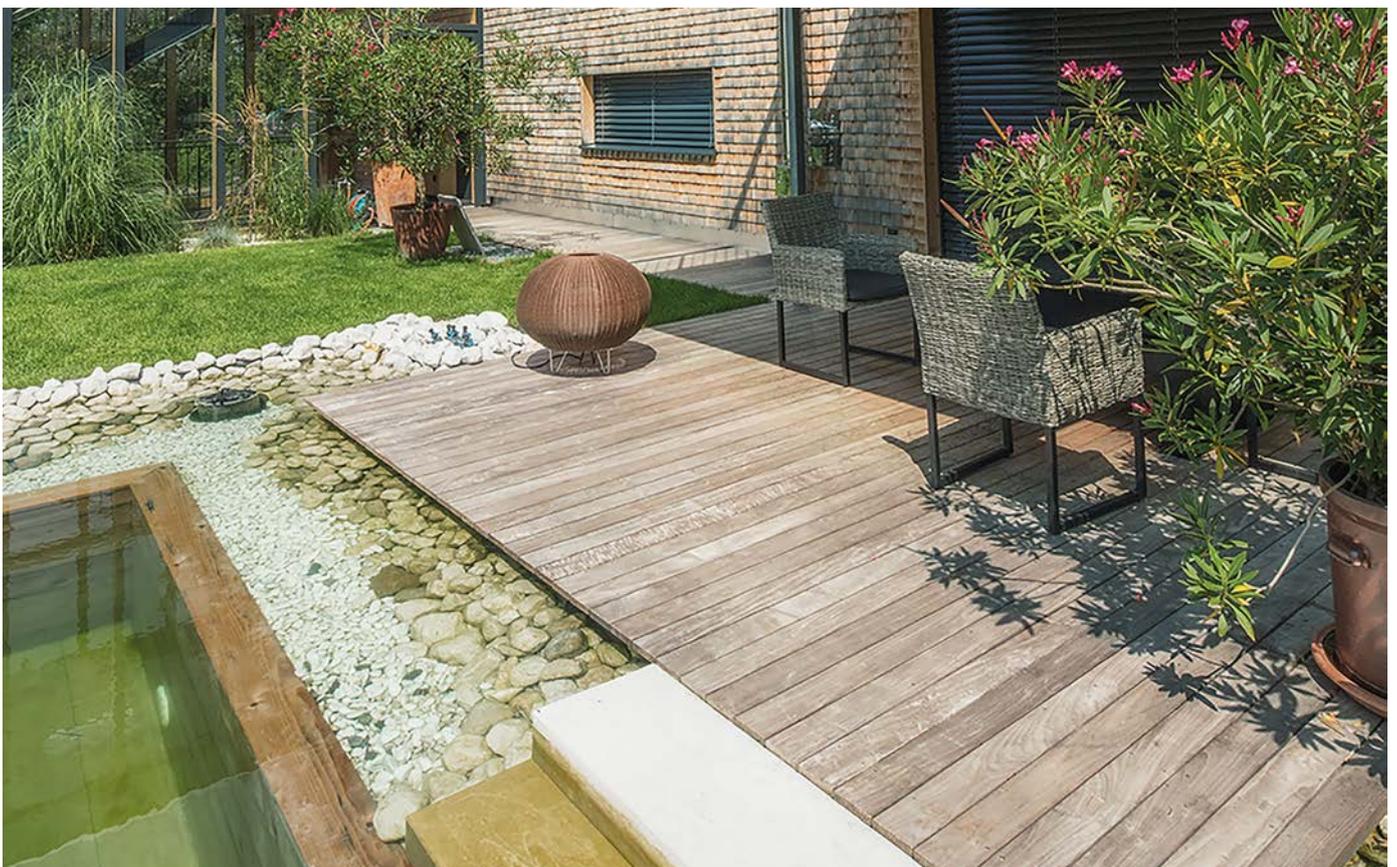




## LEBEN MIT DER NATUR

Holzarten wie Ipe/Lapacho oder Cumaru eignen sich hervorragend als Terrassenbelag – sie bestehen mit einer tollen Optik, sie sind Natur pur und langlebig. Der österreichische Parkethersteller **BAWART** importiert das Holz für seine **Terrassendielen** selbst aus Brasilien und hat die Wälder vor Ort besucht, aus denen das Holz stammt, um

sich ein Bild von deren ökologischer Bewirtschaftung zu machen. Die strengen Auflagen der Umweltbehörde sorgen dort für einen sinnvollen Umgang mit dem Rohstoff Holz und gewährleisten somit eine forstwirtschaftliche Regeneration. Eine legale Herkunft des Holzes ist für **BAWART** keine Pflicht, sondern eine Selbstverständlichkeit.



## PRÄCHTIGES FARBENSPIEL

Die Kollektion **Paradiso** von **Höpke** vereint Stil und Funktionalität und wurde speziell für vielseitige Anwendungsmöglichkeiten im Innen- und Außenbereich entworfen. Mit einem speziellen Fokus auf höchste Lichtechtheit bleiben die Farben dieser Möbelstoffe auch bei intensiver Sonneneinstrahlung leuchtend und beständig. Dank eines spezifischen Fleckschutzes sind die Textilien pflegefreundlich. Paradiso bietet eine sorgfältig ausgewählte Palette von acht modernen Farbwelten, die harmonisch aufeinander abgestimmt sind. In der Kollektion finden sich vier ausdrucksstarke Dessins in Zickzack- oder Wabenform, die spielerische Akzente setzen und für lebendige Effekte sorgen. Highlight: der Artikel „Sangeli“ im besonderen Ethno-Look. Vier Unis bestechen durch schlichte Eleganz und schaffen eine ruhige Grundlage.





## STILVOLLE OPTIK

Die Outdoorstoffe der Kollektion **Sunbrella 5** von **SONNHAUS** sind das Ergebnis einer einzigartigen Kombination aus Performance und Design. Sie schafft wohnliche Textilien für den gesamten Innen- sowie Außenbereich. Inspiriert von neuesten Designtrends bietet die Kollektion stilsichere Motive und raffinierte Jacquard-Stoffe in eleganten, grafischen und überraschenden Webarten. Die natürlichen Strukturen und die einzigartige Farbgebung der Kollektion verleihen jedem Möbel im Innen- und Außenbereich eine besondere Individualität.



# Aus schön mach

## Mit Renovierung oder Sanierung zu mehr Wohnqualität

**Während sich der Neubau von Wohnungen und Einfamilienhäusern in Österreich auf einem Tiefststand befindet, boomen Renovierungen, Modernisierungen sowie Um- und Ausbauten der eigenen vier Wände.**

Gewisse Dinge haben leider ein Ablaufdatum. Badezimmer oder Parkettboden, Einbauküche oder Tapete: Irgendwann stellen sich Verschleißerscheinungen und Gebrauchsspuren ein. Manchmal ist es aber auch so, dass die ursprüngliche Gestaltung des Wohnraums nicht mehr zu der aktuellen Lebensgestaltung passt.

Planen auch Sie einige Veränderungen an Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung? Ob Dachbodenausbau, Badsanierung oder eine rein ästhetische Umgestaltung, bevor Sie loslegen, gilt es einiges zu beachten.

### **Als Erstes die Finanzen checken**

Planen Sie nicht nur die gewünschten Veränderungen, sondern auch Ihr Budget! Ohne Entwurf und klar eingegrenztes Budget wird es unübersichtlich. Listen Sie also alle anstehenden Arbeiten auf und

machen Sie einen Kassasturz, bevor Sie weitere Schritte angehen.

Bei größeren baulichen Veränderungen sollten Sie bereits vor der detaillierten Planung jemanden für eine grobe Bestandsaufnahme konsultieren, um sicherzustellen, dass Ihre Wünsche auch aus baurechtlicher Sicht umsetzbar sind. Sprechen Sie auch das Thema Förderungen an, denn speziell im Bereich Nachhaltigkeit und thermische Sanierung gibt es je nach Bundesland Zuschüsse!

### **Die besten Ergebnisse kommen aus einer Hand**

Ein Betrieb für die Elektro-Installationen, ein anderer für die Holzarbeiten, und ein dritter für die Wasserleitungen, und alle kommunizieren über Sie? Hier sind Durcheinander und nervenzehrende Abstimmungen vorprogrammiert! Besser ist ein Betrieb, der alle Gewerke unter einem Dach vereint, die Koordination der Profis übernimmt und als kommunikative Schnittstelle und Ansprechpartner bei sämtlichen Fragen fungiert. Dies gilt auch für Kostenvoranschlag und Zeitplan, die aus einer Hand deutlich zuverlässiger sind.



# schöner

## **DIY: Kleine Fehler können zur Kostenfalle werden**

Während eine Veränderung durch neue Möbel, ungewöhnliche Vorhänge oder eine andere Dekoration leicht selbst vorgenommen werden kann, benötigen umfassendere Arbeiten eine professionelle Hand. Besonders bei heiklen Aufgaben, die eine akribische Planung, das Verlegen von Leitungen und Böden oder die fachkundige Auswahl der verwendeten Materialien erfordern, können bereits kleine Unachtsamkeiten teure Folgen nach sich ziehen.

Sind hingegen Profis am Werk, können Sie sich darauf verlassen, dass die Arbeiten effizient und schnell erledigt werden und nur hochwertige Produkte zum Einsatz kommen. Außerdem müssen Sie die Entsorgung von Bauschutt, alten Böden & Co. nicht selbst in die Hand nehmen, sondern dürfen dies getrost dem Handwerksbetrieb überlassen.

## Was der Profi machen sollte

**Boden:** Egal, ob Sie Ihren bestehenden Parkettboden schleifen und frisch versiegeln lassen wollen oder einen komplett neuen Belag wünschen – diese Aufgaben sind in der Hand der Expert\*innen am besten aufgehoben.

**Raumakustik:** Individuelle Schallschutzkonzepte sowie die Auswahl und Umsetzung der Maßnahmen je nach Bedarf und Geschmack erfordern Fachwissen und Erfahrung, die nur der Profi mitbringen kann.

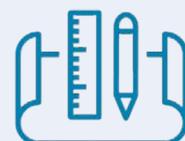
**Wände:** Auch wenn es sich simpel anhört, ist das Streichen und Tapezieren von Wänden keinesfalls ein Kinderspiel. Je nach Untergrund und Bausubstanz sind Profis erforderlich, um wirklich gleichmäßige und solide Ergebnisse zu erzielen.

**Licht und Beschattung:** Rollläden, die Kälte und Hitze draußen halten, Markisen für sonnige Tage und raffinierte, smarte Beleuchtungssysteme für die Innenräume verlangen nicht nur professionelle Montage, sondern auch eine gewissenhafte Analyse der Situation und die darauf abgestimmte Planung.

**Trockenbau und Installation:** Allein aus sicherheitsrelevanten Aspekten sollten Umbauarbeiten, die neue Wände, Elektrik oder Wasserleitungen betreffen, ausschließlich von Facharbeiter\*innen ausgeführt werden!

**Vorhangstoffe:** Bei der Auswahl neuer Vorhänge zahlt es sich aus, einen Profi ans Werk zu lassen, da zu viele Muster dem Raum nicht gut tun. Lassen Sie sich vom Experten beraten, denn ein „roter Faden“ an Farben, Mustern und Designs macht den Raum besonders stimmig und schön.

**Polstern:** Lassen Sie einen Profi das Gestell der alten Möbelstücke begutachten. Wenn dieses noch in gutem Zustand ist und eine lange Lebensdauer verspricht, macht eine Neupolsterung Sinn.



# Sauber macht glücklich



## Wie Pflege und Reinigung Ihre Stimmung aufpoliert

**Ein gepflegtes Zuhause ist nicht nur eine Wohlfühlzone, sondern auch entscheidend für ein gesundes Raumklima und langlebige Wohnqualität.**

Möbel, Böden und andere Einrichtungsgegenstände behalten ihre Schönheit und Funktionalität nur dann, wenn sie regelmäßig und richtig gereinigt sowie gepflegt werden. In diesem Artikel finden Sie hilfreiche Pflegetipps für Ihre Wohnungseinrichtung. Bitte beachten Sie dabei stets die spezifischen Pflegehinweise der Hersteller – sie haben in jedem Fall Vorrang.

### **Holzboden**

Egal, ob Sie sich für einen Massivholzboden oder einen Parkettboden entscheiden, Ihr Boden muss regelmäßig gereinigt und gepflegt werden, um die Langlebigkeit und Werterhaltung zu optimieren. Beachten Sie bei geölten und gewachsenen Böden, dass die Erstpflege gleich nach der Verlegung stattfinden sollte. Diese Böden können nur mit speziellen Pflege- und Reinigungsmitteln behandelt werden. Alltäglichen Schmutz beseitigen Sie durch Wischen mit einem nebelfeuchten Tuch oder Wischmopp. Schadhafte oder sehr beanspruchte Stellen können Sie mit einem feinen Schleifvlies ausschleifen und anschließend mit Ölpflege behandeln. Versiegelte Böden sollten Sie regelmäßig Staub- und Schmutzwischen sowie alle vier bis acht Wochen eine schützende Politur auftragen.

Somit wird der Boden optimal geschützt und sein seidener Glanz bleibt erhalten. Wenn die Versiegelung des Bodens durch jahrelange Abnutzung schadhafte geworden ist, muss dieser abgeschliffen werden.

### **Teppichboden**

Im Idealfall saugen Sie Ihren Teppichboden täglich, denn nur so kann Sauberkeit, eine frische Raumluft sowie das optimale Raumklima gewährleistet werden. Insbesondere im Eingangsbereich ist es nicht einfach, Sauberkeit zu bewahren. Zur Schmutzvermeidung helfen Schmutzfangmatten. Hin und wieder sollten Sie Ihren Teppichboden für eine fasertiefe und hygienische Reinigung nassreinigen. Achtung bei Materialien wie Jute, Kokos, Sisal, Orientteppichen und handgeknüpften Teppichen, hier dürfen Sie unter keinen Umständen nassreinigen. Damit Ihr Teppich dauerhaft geschützt wird, können Sie ein Teppichschutzmittel verwenden. Nach der Reinigung den Teppich gut trocknen lassen. Teppichböden aus Kunstfaser sollten Sie mehrmals die Woche mit einem leistungsstarken Bürstensauger absaugen. Lassen Sie Flecken niemals eintrocknen, sondern entfernen Sie sie möglichst sofort. Verwenden Sie hierzu einen handelsüblichen Fleckenentferner. Sprühen Sie diesen auf ein Tuch und nehmen Sie den Fleck durch Abtupfen auf. Danach sollten Sie mit klarem Wasser nacharbeiten und schlussendlich trocken tupfen.

## Sonnenschutz innen

Sonnenschutz erfüllt mehrere Aufgaben (schützt vor Sonneneinstrahlung, reguliert Lichteinfall, etc.) - mit der richtigen Pflege können Sie ihn möglichst lange genießen.

Zum innenliegenden Sonnenschutz zählen Plissees, Rollos, Innenjalousien und Vertikaljalousien. Allgemein gilt, dass Sie bei Ihrem Sonnenschutz keine kratzenden Mittel, Scheuerschwämme, Alkohol oder Benzin verwenden sollten, um den Stoff zu schonen und nicht zu beschädigen. Zu empfehlen ist eine Reinigung mit antistatischem Effekt, denn diese verzögert die erneute Verschmutzung. Leichte Verunreinigungen können mit dem Schwamm entfernt werden, bei schweren Verunreinigungen sollten Sie den Fachhändler kontaktieren. Je nachdem, welchen Sonnenschutz Sie reinigen möchten, gilt es zudem unterschiedliche Pflegehinweise zu befolgen.

Das Plissee ist einfach zu reinigen. Wenn Sie es befeuchten, achten Sie darauf, dass das Wasser vollständig aus den Waben läuft. Das Plissee muss danach mindestens 12 Stunden lang trocknen und darf unter keinen Umständen gebügelt werden.

Auch das Rollo ist besonders pflegeleicht, die Reinigung an sich muss jedoch mit äußerster Vorsicht und nach Vorschrift des Händlers erfolgen. Wenn Sie Ihr Rollo mit Wasser beziehungsweise feucht reinigen wollen, sollten Sie dies zuerst an einer unauffälligen Stelle testen. Bei Wellenbildung dürfen Sie nur trocken reinigen.

Beim Raffrollo sollten Sie sich unbedingt an die Pflegehinweise des Herstellers halten.

Leichte Verunreinigungen der Innenjalousien erfordern keine Demontage. Beschichtete Elemente wie Ober- und Unterleiste, Lamellen sowie Kunststoffteile wischen Sie am besten mit lauwarmem Wasser und einem weichen Schwamm sorgfältig ab.

## Möbelstoffe

Achten Sie auf die richtige Reinigung und Pflege, um die lieb gewonnenen Möbel richtig sauber zu bekommen und damit die Bezugsmaterialien ihre Eigenschaften behalten. Regelmäßiges Abklopfen & Pflegen hilft damit die Struktur und Gemütlichkeit lange erhalten bleiben.

**Leder:** Stellen Sie diese Möbel nicht zu nahe an Heizkörper und vermeiden Sie direkte Sonnen- oder UV-Strahlen, damit Ihre hochwertigen Möbel nicht ausbleichen oder austrocknen. Achten Sie außerdem darauf, dass Sie Reinigungsmittel niemals direkt auf das Leder, sondern auf ein Tuch auftragen.

**Kunstleder:** Die Reinigung erfolgt einfach mit Wasser und Seife, anderen natürlichen Reinigungsmitteln oder in der Waschmaschine. Auf Chemikalien sollte unbedingt verzichtet werden!

**Textilien:** Sie sollten sie mindestens 30 cm entfernt von Hitzequellen platzieren und darauf achten, dass keine direkte Sonnen- oder UV-Strahlung einwirkt. Entfernen Sie Pills regelmäßig mit einem Fusselrasierer. Wenn Ihre Textilien einen fleckigen Eindruck machen, bürsten Sie diese gegen Florrichtung oder legen Sie ein angefeuchtetes Tuch auf.

**Tip:** Setzen Sie sich nicht mit neuer, ungewaschener Kleidung auf Ihre Möbelstoffe. Achten Sie bei Nieten, Reißverschlüssen und Knöpfen darauf, dass diese den Stoff nicht beschädigen.

